تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

هر نوع اداره‌یه متعلق خصوصات ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نک جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هرگونه نشر اولنور]

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ٩ آلتی آیلغی ٤ بچق مجیدیه‌در

ممالک اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٤٠ فرانقدر

بشنجی سنه — جمعه : ١٩ ربیع الآخر ١٣٣١ و ١٥ مارت ١٣٢٩ — نومرو : ١٤١٤

قوانین ونظامات

ادارهٔ عمومیهٔ ولایات قانون موقتی

مقدمه

قانون اساسینک ١٠٨ نجی ماده‌سی موجبنجه ولایاتک اصول اداره‌سی توسیع مأذونیت وتفریق وظائف قاعده‌سی اوزرینه مؤسسدر. هر مأمور قانوناً حائز اولدیغی صلاحیت دائره‌سنده ایفای وظیفه ایله مکلف ومأموریتنه متعلق کافهٔ افعالندن مسئولدر.

برنجی قسم

ادارهٔ عمومیهٔ ولایات

برنجی فصل

تقسیمات اداره ومأمورین ولایت

ماده ١ : ولایتلر لوالره، لوالر قضالره قضالر نواحی‌یه وناحیه‌لر قریه‌لره منقسمدر. ولایت ادارهٔ عمومیه‌سنک رئیس ومرجعی والیدر. لوا اداره‌سنک رئیس و مسئولی متصرفدر. قضا اداره‌سنک رئیس ومسئولی قائممقامدر. ولایت مرکزلرنده دخی بشقه‌جه بر مرکز قضاسی تشکیل وقائممقام تعیین اولنور. ناحیه اداره‌سنک رئیس ومسئولی مدیردر.

ماده ٢ : الویهٔ غیرملحقه ولایت حکمنده‌در.

ماده ٣ : یکیدن تشکیلات ملکیه اجراسی قانون مخصوص وضعنه متوقفدر. لوا وقضالر مرکزلرینک تبدیلی، حدودلرینک تعدیل وتصحیحی وقضا وناحیه‌لرک فك وتحویل ارتباطی مجلس عمومیٔ ولایتک قراری وداخلیه نظارتنک تنسیبیله بارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اجرا اولنور.

نواحی دوائرینک تعدیل حدودی وتبدیل مراکزی، مجدداً قریه ومحله تشکیلی وبونلرك عین قضا داخلنده اولمق اوزره برناحیه‌دن دیکر ناحیه‌یه فك ارتباط والحاقی مجلس عمومی قراریله مقام ولایتجه اجرا وداخلیه نظارتنه معلومات اعطا اولنور.

[نواحینک صورت تشکیل واداره‌سی قانون مخصوص ایله معین‌در.]

ماده ٤ : ممالك عثمانیه داخلنده‌کی سیار عشائر وقبائللك صورت اسکان واداره‌لری حقنده بونلرك امزجه وایجابات موقعیه واحتیاجات اجتماعیه‌لرینه موافق نظامات خصوصیه یاپیله‌جقدر.

مأمورین ولایت

ماده ٥ : هیئت مأمورین اداره، مرکز ولایتده نائب، دفتردار، مکتوبجی، ژاندارمه آلای قوماندانی، معارف، نافعه، زراعت، دفتر خاقانی، پولیس، اوقاف، نفوس وصحیه مدیرلری ولزوم کورینان ولایتلرده والی معاونی، امور اجنبیه مدیری ویا ولایت ترجمانی؛

مرکز لواده : نائب، محاسبه‌جی، تحریرات مدیری، ژاندارمه طابور قوماندانی، نافعه مهندسی، زراعت مأموری، اوقاف ودفتر خاقانی ونفوس مأمورلریله پولیس قومیسری؛

مرکز قضاده : نائب، مال مدیری، تحریرات کاتبی، ژاندارمه بلوك قوماندانی، اوقاف، نفوس، طاپو مأمورلری وپولیس قومیسرندن عبارتدر.

ماده ٦ : هر ناحیه‌ده مدیر وناحیه کاتبی وضابطه مأمورلریله ایجابنه کوره مال وطاپو مأمورلری بولنور.

ماده ٧ : هر ولایت ولوا وقضا وناحیه مرکزلرنده هیئت شرعیه وعدلیه ومأمورین عسکریه ایله رسومات وپوسته وتلغراف ودیون عمومیه باش مدیر ومدیر ومأمورینی کبی وظائف مخصوصه اصحابندن بشقه ولایتك شعبات مختلفهٔ اداره‌سنده لزومی قدر مأمورین تالیه بولنور.

مأمورین ولایتك صورت تعیین وانتخابی

ماده ٨ : والیلر داخلیه نظارتنك انهاسی ومجلس وکلا قراریله، والی معاونلری، متصرفلر وولایت مکتوبجیلری وقائممقاملر داخلیه نظارتنك انتخابیله بارادهٔ سنیه تعیین اولنورلر.

ماده ٩ : بشنجی ماده‌ده اسملری مذکور مرکز ولایت رؤسای مأمورین اداره‌سی ایله لوا محاسبه‌جی وتحریرات مدیرلری وولایت معارف مفتشلری ومکاتب سلطانیه ولیلی اعدادی ولیلی دارالمعلمین مدیر ومعلملری منسوب اولدقلری نظارتلرجه علی الاصول انتخاب وتعیین اولنورلر. بونلردن والی معاونی، مکتوبجی، ژاندارمه قوماندانی، پولیس مدیری، نفوس مدیری، امور اجنبیه مدیری وولایت ترجمانی ولوا تحریرات مدیرلری ایچون داخلیه نظارتجه اول امرده والیلرك رأی ومطالعه‌لری آلنور.

ماده ١٠ : مرکز ولایت مأمورین تالیه‌سی ایله لوا محاسبه‌جی وتحریرات مدیرلرندن وحکومت اطباسیله لوا نافعه مهندسلرندن ماعدا لوالر رؤسای مأمورینی وقضا مال مدیرلری وبالعموم نواحی مدیرانی، مأمورینك کیفیت انتخاب واوصاف علمیه وفنیه‌لری حقنده دوائر

مرکزیه‌جه تنظیم اولنان نظامنامه‌لر احکامنه توفیقاً منسوب اولدقلری اداره رئیسنك انتخاب و انهاسیله والیلر طرفندن ؛ مرکز لوا مأمورین تالیه‌سی ایله مال مدیرندن ماعدا قضالر رؤسای مأمورین اداره‌سی ، لواده منسوب اولدیغی شعبه اداره رئیسنك انتخاب وانهاسیله متصرفلر طرفندن ؛ مرکز قضا مأمورین تالیه‌سی ایله نواحی کتبه ومأمورین سائره‌سی قائممقاملر طرفندن تعیین ومأموریتلری والی طرفندن تصدیق اولنور.

مأمورین ولایتك صورت عزلی

ماده ۱۱ : والیلرك عزلی داخلیه نظارتنك تکلیفی اوزرینه مجلس وکلا قراریله باارادهٔ سنیه اجرا اولنور.

ماده ۱۲ : والیلر باارادهٔ سنیه ویا نظار طرفندن تعیین اولنان مأمورینك عندالایجاب عزللری لزومنی اسباب موجبهٔ قانونیه درمیانیله مربوط اولدقلری نظارتلره اشعار ایدرلر. نظارتلر والیلرك ارائه ایتدکلری اسبابی کافی کورمدکلری حالده تدقیقات اجرا واقتضاسی تعیین اولنمق اوزره اوراقی وصول تاریخندن اعتباراً نهایت بر ماه ظرفنده شورای دولته تودیع ودرحال تلغرافله والیلره اعطای معلومات ایدرلر . شورای دولتجه بو تدقیقات نهایت ایکی آی ظرفنده اکمال و اوراق نظارت عائده‌سنه اعاده اولنور.

دوائر مرکزیه ؛ عزل ویا تبدیللری انها اولنان مأمورین حقنده بر آی ظرفنده ولایته جواب اعطا ایتمدکلری حالده والیلر مسئولیتی درعهده ایله بونلری عزل وتبدیله و علی الاطلاق بقالرنده آسایش وانضباط محلیجه محذور کوردکلری مأمورینی منسوب اولدقلری نظارته درحال معلومات ویرمك شرطیله ایشدن ال چکدیرمکه مأذوندرلر .

ماده ۱۳ : والیلر نواب ایله حکام مستثنی اولمق اوزره شعبات مختلفهٔ اداره مأمورین تالیه‌سی حقنده قواعد و نظامات مخصوصه‌سنه توفیقاً اخطار ، تکدیر ، قطع معاش ، تنزیل صنف و معاش کبی جزالر ویرمکه و بونلری عزل ایتمکه صلاحیتداردرلر .

ماده ۱٤ : والیلر سوء احوال و معاملاتنه واقف اولدقلری نواب وحکام حقنده درحال تحقیقات اجراسنی عدلیه مدیر ویا مفتشنه ویاخود استیناف مدعیٔ عمومیلرینه تحریراً تبلیغ ایدرلر . بو تبلیغات اوزرینه تحقیقات لازمه‌یه مسارعت اولنه‌جق و نتیجه‌سی مقام مشیخته وعدلیه نظارتنه اشعار اولنمقله برابر فذلکهٔ تحقیقاتك بر صورتی والی‌یه تودیع ایدیله‌جکدر .

ماده ۱۵ : تعیینی نظارته عائد اولان مرکز ولایت پولیس مدیرندن بشقه بالعموم پولیس قومیسر و افرادی نظامنامهٔ مخصوصه‌سنه توفیقاً والیلر طرفندن تعیین وعزل ایدیلیرلر .

ماده ۱٦ : ژاندارمه ضابطانك لدی الایجاب ایشدن ال چکدیرلمه‌لری ویاخود آلای داخلنده بجایش وتبدیللری حقنده آلای قوماندانلرینك جملهٔ صلاحیتندن اولان خصوصاتك حسن ایفاسنی تحت نظارت ومراقبه‌ده بولندیرمق و آلای قوماندانلرینك صلاحیتلرینك فوقنده اولان خصوصات حقنده امر اعطا ایلمك والیلرك جملهٔ صلاحیتندندر .

ماده ۱۷ : مأمورینك صورت انتخاب وتعیین وترفیع وترقیلری ایله مجازات وعزللری بشقه‌جه یاپیلان نظامات مخصوصه ایله معیندر .

ماده ۱۸ : هرکیم اولورسه اولسون مأمورینك مغایر قانون احوال و معاملاتنه واقف اولدقده بالذات شفاهاً اخبار وشکایت ایده‌بیله‌جکی کبی اخبارنامه و شکایتنامه دخی اعطا ایده‌بیلیر . آنجق یازیله‌جق اخبارنامه وشکایتنامه مخبر ویا مشتکینك هویتنی بیلدیره‌جك صورتده اسم وشهرت وصنعت ومحل اقامتیله امضا ویا مهرینی حاوی اولمق لازمدر.

ماده ۱۹ : مأمورین حقنده درمیان ایدیلن اخبارات وشکایاتك لغرض مصنع وبرجرم اسنادینی ویا علی الاطلاق حقارتی متضمن اولدیغی تبین ایتدیکی تقدیرده کیفیت مرجعلرندن مدعیٔ عمومیلکه تودیع اولنور. بوحالده متجاوز علیه اولان مأمورك آیروجه حقوق شخصیه دعواسی اقامه ایتمسنه لزوم اولمیوب مدعیٔ عمومیلر کندیلرینه تودیع اولنان اوراق اوزرینه اقامه وتعقیب دعوایه مجبوردرلر .

ایکنجی فصل

وظائف

والینك و مأمورین ولایتك وظائفی

ماده ۲۰ : والی ولایتده قوهٔ اجرائیه‌نك اك بیوك مأموری وهر نظارتك وکیلی و ممثلی اولوب ولایتك ادارهٔ عمومیه‌سندن مسئولدر .

والی داخل ولایتده قوانین و نظاماتك نشر واعلانی و تمامیٔ تطبیقنی تأمین ایله موظف و بونلرك کندیسنه تودیع و بخش ایلدیکی بالجمله وظائفی ایفا و صلاحیتی استعمال و دولتك و اهالینك حقوقنی وقایه و نظارتلرك اوامر و تعلیماتنی اجرا ایله مکلفدر .

ماده ۲۱ : دولتجه نشر و اعلان اولنه‌جق بالجمله قوانین ونظامات وبونلره متعلق نظارتلرجه ویریله‌جك تعلیمات و مقررات شعبات اداره‌یه انجق والیلر واسطه‌سیله تبلیغ اولنور .شعبات اداره رؤساسی والیدن تبلغ ایتدکلری قوانین و نظامات وتعلیمات و مقرراتك اساساتنه ویاخود صور اجرائیه‌سنه متعلق اوله‌رق محتاج استیذان کوردکلری احوالده طوغریدن طوغری‌یه والی‌یه مراجعته وبوبابده والینك رأساً ویا مرجعیله بالمخابره ویره‌جکی امر تحریری‌یه انقیاده مجبوردرلر .

ماده ۲۲ : (۱) ولایت داخلنده حضور و آسایشك تأمینی، (۲) افراد وجماعات بیننده حریت ، مساوات وعدالت اساسلرینك تمامیٔ تطبیق ومحفوظیتی، (۳) حقوق و امنیت شخصیه و تصرفیه‌نك تأمین مصونیتی، (٤) هر صنف اهالینك تکملات اقتصادیه واجتماعیه‌لرینه خدمت ایده‌جك اسبابك استحضار واستکمالی، (٥) استقلال محاکمه رعایتله برابر عدالتك ممکن اولدیغی قدر سرعت وسهولتله توزیعی، (٦) هر صنف اهالینك فکراً ، اخلاقاً تکامل ایتملرینی ونائل رفاه وسعادت اولملرینی تأمین ایده‌جك صورتده نشر وتعمیم معارفه مستمراً ساعی اولمق، (۷) تجارت وصنایع ایله زراعت وصنایع زراعیه‌نك تکملات وترقیاتی، (۸) صحت عمومیه‌نك محافظه‌سی وشرائط صحیه‌نك اصلاحی وبالخاصه فرنکی وورم وصتمه کبی امراض ساریه ومستولیه‌نك اندفاعی چاره‌لرینك آرانمسی، (۹) زراعك ترفیه و اقتداری کبی احوال والیلرك ادارهٔ حکومتده متمادیاً تعقیب ایده‌جکلری مقاصد عمومیه ومهمه‌دندر .

ماده ۲۳ : ولایتك بالجمله دوائر وشعبات اداره‌سی والینك تحت تفتیش ونظارتنده‌در.

ماده ۲٤ : ولایتك محافظهٔ آسایش و امنیتندن والی مسئولدر. والی ضابطهٔ عدلیه‌یه عائد وظیفه‌سنی اصول محاکمات جزائیه قانوننده معین اولدیغی وجهله اجرا و ضابطهٔ مانعه‌یه تعلق ایدن وظیفه‌سنی‌ده ملکیه وناحیه مأمورلری وپولیس وژاندارمه هیئتلری وساطتیله ایفا ایدر.

ماده ۲٥ : ولایت داخلنده‌کی ژاندارمه وپولیس قوتلری وعشایر ایله مسکون قطعاتك استرسوار کبی وسائط انضباطیه‌سی و وظائف محلیه‌دن طولایی طوغریدن طوغری‌یه والینك امری آلتنده اولوب نظامات مخصوصه‌سنه توفیقاً مواقع لازمه‌یه توزیع و اقامه ایدلمش اولان قوای مذکوره‌نك موقتاً تبدیل موقعلری و محل آخره سوقلری خصوصنه والیٔ ولایت صلاحیتداردر .

ماده ۲٦ : والی کرك ضابطهٔ مانعه‌یه و کرك ضابطهٔ عدلیه‌یه متعلق وظائفك اجراسی و قوانین ونظامات دولتك تنفیذی و آسایش وامنیت محلیه‌نك محافظه وتقویه‌سی ایچون قوهٔ موجودهٔ ضابطه‌یی غیر کافی کوردیکی حالده محلنده‌کی بری وبحری قوماندانلره ویره‌جکی امر تحریری اوزرینه قوهٔ عسکریه‌یی دخی استخدام ایدر .

قطعات عسکریه قوماندانلری والی طرفندن بوبابده تحریراً اعطا اولنه‌جق امری انفاذه مجبوردرلر .

ماده ۲۷ : والی ولایتك بر طرفنده قوهٔ موجودهٔ عسکریه ایله دخی تأمین آسایش اولنه‌میه‌جغنی آکلار ویا امنیت عامه‌یی سالب بر خطر و تهلکه کورر ایسه داخل ولایتده‌کی مواقع سائره‌ده موجود اولان قوای عسکریه‌دن لزومی قدرینی اورایه سوق ایچون محلی قوماندانه امر تحریری اعطا و شاید ولایت داخلنده بولنان قوهٔ عسکریه‌نك‌ده تأمین مقصده غیر کافی بولندیغنی اکلادیغی تقدیرده محال سائره‌دن قوهٔ کافیه جلب و سوقنی قول اردو قوماندانه اشعار ایدر. قول اردو قوماندانلری والیلر طرفندن وقوع بولان مراجعتلری درحال انفاذه مجبوردرلر .

ماده ۲۸ : والی داخل ولایتده اختلال ظهور ایده‌جکنی مؤید آثار و امارات کوردیکی تقدیرده او محله مخصوص اولمق اوزره موقتاً ادارهٔ عرفیه اعلانی داخلیه نظارتندن استیذان ایدر . بومراجعته یکرمی درت ساعت ظرفنده جواب آله‌مدیغی و یاخود مخابره‌یه امکان بولنمدیغی تقدیرده مسئولیتی درعهده ایده‌رك ادارهٔ عرفیه‌یی اعلان ایتمك صلاحیتنی حائزدر . بوحالده ایلك واسطه ایله کیفیتی اسباب موجبه‌سیله برابر داخلیه نظارتنه اشعار ایتمکه مجبوردر .

ماده ۲۹ : والیلر اشیای ممنوعه ورسومات قاچاقچیلغنی منع ایچون بولندقلری ولایتك سواحلنی محافظه‌یه مأمور بالجمله سفائن امیریه سواریلرینه نه طرفلری کشت وکذار ونه جهتلره تخصیصاً دقت ایتملری لازم کله‌جکی حقنده امر تحریری اعطا ایدر سفائن مذکوره سواریلری والیدن آله‌جقلری امری درحال وتماماً انفاذه مجبوردرلر .

ماده ۳۰ : والی هر سنه داخل ولایتده مناسب کوره‌جکی زمانلرده دور وتفتیش اجراسنه مأموردر . بونك مجموع مدتی احوال عادیه‌ده برسنه ظرفنده ایکی آیدن اقل ودرت آیدن زیاده اولمیه‌جقدر. والی ولایتی اثنای دور وتفتیشده مطلع اولدیغی احوال واحتیاجات ایله بونلره قارشی نه کبی تدابیره توسل ایلدیکنی مبین داخلیه نظارتنه راپورلر کوندرمکله مکلفدر اجرا آنده بر فاصله وتأخر وقوعنی منع ایچون بو وثائق سلفدن خلفه دخی دور اولنور .

ماده ۳۱ : والی محاکمده ایشلرك سرعتله رؤیتی ایچون مأمورین شرعیه و عدلیه‌یه اخطاراتده بولنه‌بیلیر وحل ورؤیتی تأخر ایتدیکنه اطلاع پیدا ایتدیکی موادك اسباب تأخرینی نواب ومدعیٔ عمومیلردن تحریراً سؤال ایدر .

ماده ۳۲ : والی امور شرعیه وعدلیه‌نك تسریع رؤیتی واحکام ومقررات صادره‌نك تنفیذ وتمشیتی خصوصنده نظارت کامله‌یی حائز وبوبابده مأمورین عائده‌سی طرفندن طلب اولنه‌جق معاونتی‌ده درحال اجرا ایله مکلفدر .

ماده ۳۳ : والی قوانین دولت ایله مکلف ومأذون اولدیغی احوالدن ماعدا دولتجه اتخاذ قراره محتاج خصوصات ایچون نظارت متعلقه‌سنه مراجعتله استیذان معامله‌یه مجبوردر .

ماده ۳٤ : رؤسای مأمورین ولایتدن هربری قوانین ونظامات احکامنك وظیفهٔ مأموریتلرینه متعلق موادی و والی طرفندن احکام قانونیه‌یه موافق صورتده ویریلن اوامر وتنبیهاتی اجرا ایتمکله مکلفدر .

ماده ۳٥ : رؤسای مأمورین ولایتدن هربری قوانین ونظامات مخصوصه ایله معین اولان وظائفدن بشقه دائرهٔ مأموریتلری داخلنده بولنان کافهٔ معاملاتك انتظام وصورت جریانندن طوغریدن طوغری‌یه مقام ولایته قارشو مسئولدر .

ماده ۳٦ : رؤسای مأمورین ولایتدن هربری والی طرفندن حواله وتودیع ایدیلن ایشلر اوزرینه ایجاب ایدن تدقیقاتی اجرا ومعلومات ومطالعه‌لرینی بیان ایتمکه مجبوردر .

متصرف ومأمورین لوانك وظائفی

ماده ۳۷ : متصرف لواده قوهٔ اجرائیه‌نك اك بیوك مأموری اولوب لوانك ادارهٔ عمومیه‌سندن مسئولدر .

متصرف داخل لواده قوانین و نظاماتك تمامیٔ تطبیقنی تأمین ایله موظف و بونلرك کندیسنه تودیع و بخش ایلدیکی بالجمله وظائفی ایفا و صلاحیتی استعمال ودولتك و اهالینك حقوقنی وقایه ووالینك اوامر وتعلیماتنی اجرا ایله مکلفدر .

احوال فوق العاده مستثنی اولمق اوزره امور و معاملات لوا حقنده منحصراً مربوط بولندیغی ولایتله مخابره‌یه مجبوردر .

ماده ۳۸ : لوانك بالجمله دوائر و شعبات اداره‌سی متصرفك تحت تفتیش ونظارتنده‌در .

ماده ۳۹ : لوانك محافظهٔ آسایش وامنیتندن متصرف مسئولدر. متصرف ، ضابطهٔ عدلیه‌یه عائد وظیفه‌سنی اصول محاکمات جزائیه قانوننده معین اولدیغی وجهله اجرا وضابطهٔ مانعه‌یه تعلق ایدن وظیفه‌سنی‌ده ملکیه

وناحیه مأمورلری وپولیس وژاندارمه هیئتلری وساطتیله ایفا ایدر .

ماده ٤٠ : لوا داخلنده‌کی پولیس و ژاندارمه هیئتلری لوانك امور انضباطیه‌سنه متعلق کافهٔ وظائفده متصرفه مربوط و اونك امرینی اجرا ایله مکلفدرلر .

ماده ٤١ : متصرف، یکرمی‌التنجی ماده‌ده بیان اولنان احوالده والی‌یه معلومات اعطاسیله برابر داخل لواده موجود قوهٔ عسکریه‌یی‌همان استخدامه مأذوندر . لوا داخلنده بولنان قطعات عسکریه قوماندانلری متصرفلر طرفندن بوبابده تحریراً وقوع بوله‌جق تبلیغاتی درحال انفاذ ایده‌جکلردر .

ماده ٤٢ : متصرف هرسنه داخل لواده ایکی آیدن زیاده و بر آیدن دون اولمامق اوزره دور و تفتیش اجراسنه مجبوردر . متصرف دور وتفتیش زمانی والی ایله بالمخابره تعیین ایدر . متصرف لوایی دور وتفتیشنده تصادف ایده‌جکی احوال واحتیاجاته وآکا قارشی اتخاذی لازم لازم کلن تدابیره دائر لایحه‌لر تنظیمیله والی‌یه ارسال ایدر .

ماده ٤٣ : متصرف محاکمده ایشلرك سرعتله رؤیتی ایچون مأمورین شرعیه وعدلیه‌یه اخطاراتده بولنه‌بیلیر وتأخر ایتدیکنه اطلاع پیدا ایتدیکی موادی ولایته بیلدیرر .

ماده ٤٤ : متصرف امور شرعیه و عدلیه‌نك تسریع رؤیتی واحکام ومقررات صادره‌نك تنفیذ وتمشیتی خصوصنده نظارت کامله‌یی حائز وبوبابده مأمورین عائده‌سی طرفندن طلب اولنه‌جق معاونتی درحال اجرا ایله مکلفدر .

ماده ٤٥ : متصرف حبسخانه‌لر نظامنامه‌سی احکامنك تماماً تطبیقنه دقت وآره صره مرکز و ملحقات توقیفخانه و حبسخانه‌لرینی بالذات ویا بالواسطه تفتیش ومعاینه ایله اصلاحات لازمه اجرا ایدر .

ماده ٤٦ : رؤسا و مأمورین لوادن هر بری قوانین ونظامات احکامندن وظیفهٔ مأموریتلرینه متعلق موادی و متصرف طرفندن قانون دائره‌سنده ویریلن اوامر وتنبیهاتی اجرا ایتمکله مکلفدر .

ماده ٤٧ : رؤسا ومأمورین لوادن هربری متصرف طرفندن حواله وتودیع ایدیلان ایشلر اوزرینه ایجاب ایدن تدقیقاتی اجرا ومعلومات ومطالعه‌لرینی بیان ایتمکه مجبوردر .

ماده ٤٨ : متصرفلر نواب ایله حکام مستثنی اولمق اوزره نصبلری صلاحیتلری داخلنده بولنان شعبات مختلفهٔ اداره مأمورین تالیه‌سی حقنده قواعد و نظامات مخصوصه‌سنه توفیقاً اخطار ، تکدیر ، قطع معاش ، تنزیل صنف و معاش کبی جزالر ویرمکه وبونلری عزل ایتمکه صلاحیتداردرلر . خصوصات مذکوره حقنده مقام ولایته دخی معلومات ویریلور .

قائممقام و مأمورین قضانك وظائفی

ماده ٤٩ : قائممقام ، قضاده قوهٔ اجرائیه‌نك اك بیوك مأموری اولوب قضانك ادارهٔ عمومیه‌سندن مسئولدر . قائممقام داخل قضاده قوانین و نظاماتك تمامی تطبیقنی تأمین ایله موظف و بونلرك کندیسنه تودیع و بخش ایلدیکی بالجمله وظائفی ایفا وصلاحیتی استعمال و دولتك واهالینك حقوقنی وقایه و متصرفك ووالینك بالجمله تعلیماتنی اجرا ایله مکلف اولوب احوال فوق‌العاده مستثنی اولمق اوزره امور ومعاملات قضا حقنده منحصر مربوط بولندیغی لوا ایله مخابره‌یه مجبوردر .

ماده ٥٠ : قضانك بالجمله دوائر و شعبات اداره‌سی قائممقامك تحت تفتیش و نظارتنده‌در .

ماده ٥١ : قضانك محافظهٔ آسایش و امنیتندن قائممقام مسئولدر . قائممقام ضابطهٔ عدلیه‌یه عائد وظیفه‌سنی اصول محاکمات جزائیه قانوننده معین اولدیغی وجهله اجرا وضابطهٔ مانعه‌یه عائد اولان وظیفه‌سنی ده ملکیه و ناحیه مأمورلری و پولیس و ژاندارمه هیئتلری وساطتیله ایفا ایدر .

ماده ٥٢ : قضا داخلنده‌کی پولیس وژاندارمه هیئتلری قضانك امور انضباطیه‌سنه متعلق کافهٔ وظائفده قائممقامه مربوط و آنك امرینی اجرا ایله مکلفدرلر .

ماده ٥٣ : قائممقام یکرمی آلتنجی ماده‌ده بیان اولنان حوالده متصرفه معلومات اعطاسیله برابر داخل قضاده موجود قوهٔ عسکریه‌یی همان استخدامه مأذوندر قضاداخلنده بولنان قطعات عسکریه قوماندانلری قائممقاملر طرفندن بو بابده تحریراً وقوع بوله‌جق تبلیغاتی درحال انفاذ ایده‌جکلردر .

ماده ٥٤ : قائممقام داخل قضاده دوروتفتیش اجراسیله مکلفدر . قائممقامك هرسنه لااقل بردفعه ناحیه‌لری کزمی ومناوبةً بتون کویلری دور ایتمسی مشروط اولوب دور مدتی ایله زمان اجرا متصرفله بالمخابره تعیین اولنور . قائممقام اوغرادیغی یرلرده اهالینك شکایاتنی استماع وایجابات قانونیه‌سنی درحال اجرا ایدر و ناحیه مأمورینی ایله مختارلره و اختیار هیئتلرینه وظیفه‌لرینی اخطار ایلر . قریه‌لرده و یوللرده حضور و آسایشك تأمینی ، حقوق و امنیت شخصیه و تصرفیه‌نك مصونیتی قائممقامك دور اثناسنده اك معتنا طوته‌جغی مقاصددندر .

حیوان خرسزلغنك منعی حقنده‌کی مقرراتك کویلرده تمامی تطبیقنه‌ده اعتنا اولنور . امور صحیه ومعارف وزراعت ونافعه حقنده تطبیقی ایله مکلف اولدیغی احکامك صورت عملیه‌ده و اثنای دور وتفتیشده ثمراتنی اقتطاف ایله‌ده مکلف اولان قائممقامك نتایج دور وتفتیشنی مبین اوله‌رق کونده‌ره‌جکی راپورلر متصرف طرفندن تدقیق ومقتضیاتی ایفا اولنور .

ماده ٥٥ : قائممقام محاکمده ایشلرك سرعتله رؤیتی ایچون مأمورین شرعیه وعدلیه‌یه اخطاراتده بولنه‌بیلیر وتأخیر ایتدیکنه اطلاع پیدا ایتدیکی موادی متصرفه بیلدیرر وکویلردن شاهد ویا مدعی علیه صفتیله جلب اولنان قری اهالیسنك طول مدت مرکز قضاده سوروندیرلمامسی اسبابنی مدعی عمومی معاونی ایله بالمذاکره تأمین ایلر .

ماده ٥٦ : قائممقام امور شرعیه وعدلیه‌نك تسریع رؤیتی واحکام ومقررات صادره‌نك تنفیذ وتمشیتی خصوصنده نظارت کامله‌یی حائز وبو بابده مأمورین عائده‌سی طرفندن طلب اولنه‌جق معاونتی درحال اجرا ایله مکلفدر .

ماده ٥٧ : قائممقام حبسخانه‌لر نظامنامه‌سی احکامنك تماماً

تطبیقنه دقت وآره صره حبسخانه‌لری بالذات ویا بالواسطه تفتیش ومعاینه ایله اصلاحات لازمه اجرا ایدر .

ماده ٥٨ : قائممقام اخذ عسکر قانوننك صورت تطبیق واجراسنی تسهیل ایله برابر افراد عسکریه‌یی جلب وجمع وعسکر فراری وبقایاسنی دردست ایتدیرمك وظیفه‌سیله مکلفدر .

ماده ٥٩ : قائممقام نفوس نظامنامه‌سی احکامنك و بوبابده متصرفدن آله‌جغی اوامرك تماماً تطبیق واجراسنه مأموردر .

ماده ٦٠ : مأمورین قضا قرق التنجی و قرق یدنجی ماده‌لرده محرر وظائفی قضایه مخصوص اولمق اوزره ایفا ایله مکلفدر .

ماده ٦١ : قائممقاملر قضانك شعبات مختلفهٔ اداره‌سنده مستخدم اولان ونصبلری صلاحیتلری داخلنده بولنان مأمورین تالیه حقنده قواعد ونظامات مخصوصه‌سنه توفیقاً اخطار ، تکدیر ، قطع معاش ، تنزیل صنف ومعاش کبی جزالر ویرمکه وبونلری عزل ایتمکه صلاحیتداردرلر . خصوصات مذکوره حقنده لوایه دخی معلومات ویریلور .

اوچنجی فصل

مجالس اداره تشکیلاتی

ماده ٦٢ : هر ولایت مرکزنده والینك ویا معاوننك ریاستی آلتنده اعضاسی نائب ، دفتردار ، مکتوبجی ، معارف مدیری و نافعه سر مهندسی ایله زراعت مدیرندن ومفتی ایله رؤسای روحانیه واعضای منتخبه‌دن مرکب اولمق اوزره برمجلس اداره بولنور .

ماده ٦٣ : هرلواده متصرفك ریاستی آلتنده نائب ، محاسبه‌جی ، تحریرات مدیر و نافعه مهندسندن و زراعت مأموری موجود اولان لوالرده آنلردن ومفتی ایله رؤسای روحانیه واعضای منتخبه‌دن مرکب اولمق اوزره برمجلس اداره بولنور .

ماده ٦٤ : هرقضاده قائممقامك ریاستی آلتنده اعضاسی نائب ، مال مدیری ، تحریرات کاتبندن ومفتی ورؤسای روحانیه واعضای منتخبه‌دن مرکب اولمق اوزره برمجلس اداره بولنور .

ماده ٦٥ : مجلس اداره اعضای دائمه‌سندن اولمیان شعبات سائرهٔ اداره رؤساسی کندی دائره‌لرینه عائد ایشلرك مذاکره‌سنده اعضاصفتیله مجلسه دعوت اولنه‌رق او ایش حقنده‌کی مضبطه‌یی امضا وتختیم ایدرلر .

مجالس اداره‌نك وظائفی

ماده ٦٦ : مجلس ادارهٔ ولایت، مأمورین محاکمه‌سنه و حکومته عائد هر نوع مزایدات و مناقصاتی قوانین و نظامات مخصوصه‌سنه توفیقاً بالاجرا لازم کلن مقاولاتك تعیین شرائطنه وواردات عشریه ورسومیه‌نك قانون ونظامی موجبنجه مزایده واحاله‌سنه و امانتده قالانلرك صورت اداره‌سنه و میری اورمانلرندن نظام مخصوصنه توفیقاً کراسته قطعنك مزایده‌سنه و حکومته عائد کافهٔ اموال منقوله و غیر منقوله‌نك نظارت ومحافظه‌سنه وقبرستان محللری تخصیصنه ودوائر محلیه جه لزوم کوستریله‌جك جداولك تدقیقنه مأمور وبونلرله قوانین ونظاماتك کندیسنه تودیع ایتدیکی سائر وظائف حقنده مقررات اتخاذیله مکلفدر .

ماده ٦٧ : مجلس ادارهٔ ولایت اشبو قانون ایله مجلس عمومی وانجمن ولایته مودوع وظائفه مداخله ایتمز والویه وملحق قضالر مجالس اداره‌سندن صادر اولان مقرراتی لدی‌الایجاب درجهٔ ثانیه‌ده تدقیق ایدر . مجلس ادارهٔ ولایت مقرراتنك مرجع تدقیقی شورای دولتدر .

ماده ٦٨ : ولایتك شعبات اداره‌سندن اتخاذ اولنان مقررات علیهنه علاقه‌داران طرفندن وقوع بولان اعتراضات مجلس ادارهٔ ولایتجه تدقیق ومجلس ادارهٔ ولایت قراری علیهنه‌ده شورای دولته مراجعت اولنور .

ماده ٦٩ : مجلس ادارهٔ لوا التمش التنجی ماده ایله ولایت مجلس اداره‌سی ایچون ارائه اولنان وظائفی اجرا ایله مکلفدر .

مجلس ادارهٔ لوا ملحق قضالر مجالس اداره‌سندن صادر اولان مقرراتی لدی‌الایجاب درجهٔ ثانیه‌ده تدقیق ایدر . مجالس ادارهٔ لوا مقرراتنك مرجع تدقیقی مجلس ادارهٔ ولایتدر .

ماده ٧٠ : لوانك شعبات اداره‌سندن اتخاذ اولنان مقررات علیهنه علاقه‌داران طرفندن وقوع بولان اعتراضات مجلس ادارهٔ لواجه تدقیق ومجلس ادارهٔ لوا قراری علیهنه‌ده مجلس ادارهٔ ولایته مراجعت اولنور .

ماده ٧١ : آلتمش طقوزنجی و یتمشنجی ماده‌لر احکامی قضا مجلس اداره‌سی ایچون‌ده جاری و مقرراتنك مرجع تدقیقی مجلس ادارهٔ لوادر .

ماده ٧٢ : مجالس اداره اعضاسی قرارندن مسئولدر .

ماده ٧٣ : مجالس اداره مقرراتی علاقه‌داران طرفندن طلب وقوعنده صورت خرجی‌نامیله برشی آلنمیه‌رق مجاناً و مصدقاً اعطا اولنور .

ماده ٧٤ : مجلس عمومی و مجلس اداره ویا رؤسای مأمورین ملکیه طرفندن اشبو قانونه توفیقاً اتخاذ اولنان مقررات وتدابیرك تطبیق واجراسنه ایقاع مشکلات ویا مخالفت ایدنلر حقنده محللری مجالس اداره‌سنجه قابل استیناف وتمییز اولمامق اوزره برلیرادن بش لیرایه قدر جزای نقدی حکم اولنور . حکم ایدیلان مجازات نقدیه‌یی ویرمکدن امتناع ایدنلردن جزانك تحصیلی حقنده مجالس اداره‌جه تنظیم اولنه‌جق مذکره اك بیوك ملکیه مأمورینك اشارت تحریریه‌سیله لاجل التنفیذ مدعی عمومیلکه تودیع وبدایت محکمه‌سنجه محاکمه‌یه حاجت قالمقسزین جزا قانوننك اوتوز یدنجی مادهٔ معدله‌سنه توفیقاً مجازات نقدیه مدعی عمومیلکجه حبس جزاسنه بالتحویل درحال اجرا اولنور .

ایکنجی قسم

ادارهٔ خصوصیهٔ ولایات

برنجی فصل

ولایت

ماده ٧٥ : ولایت اموال منقوله وغیر منقوله‌یه متصرف واشبو قانون ایله معین ومحدود وظائف خصوصیه ایله مکلف برشخص معنویدر . اموال خصوصیهٔ ولایت محفوظیت ومصونیت اعتباریله اموال عمومیهٔ دولتدن معدوددر .

ماده ٧٦ : ولايتك امور ومنافع خصوصيه‌سنى تدوير و محافظه وآنى تمثيل وتشخيص ايدن وسائط اداريه والئ ولايت ايله مجلس عمومئ ولايت وانجمن ولايتدر .

ماده ٧٧ : ولايته مودوع بالجمله امور ووظائف خصوصيه‌ده صلاحيت اجرائيه منحصراً والى‌يه عائددر .

مأمورين خصوصيهٔ ولايتك وظيفهٔ مأموريتلرينه متعلق سوء حركاتدن طولايى محاكمه‌لرى مأمورين دولت حقنده‌كى اصول ومقرراته تابعدر .

ولايته عائد خدمات محليه

ماده ٧٨ : ولايته عائد خدمات محليه بروجه آتيدر :

١ — ممالك عثمانيه‌ده دوائر دولتجه كوريله‌جك لزوم اوزرينه كشاد وتسويه‌سى وتعميرى نافعه نظارتنه عائد اولان طرق عموميه‌دن ماعدا ولايت داخلنه منحصر اوله‌رق لوا وقضا وناحيه‌لرى يكديكرينه ربط ايدن طرق ومعابرك كشاد وانشاسيله تعميرات متماديه‌سى ؛

[كرك طرق عموميه‌نك كرك طرق خصوصيهٔ ولايتك شهر وقصبه‌لر داخلنه تصادف ايدن اقسامنك انشا وتعميرى دخى نوعنه كوره نافعه نظارتنه ويا ولايته عائددر .]

٢ — ولايت واردات عاديه وفوق العاده‌سنك مساعده‌سى درجه‌سنده كول وبطاقلقلرك اصلاح وتيبيسى وغير مملوك نهرلردن انهارك جريانى تحويل ايتميه‌جك وضررى مؤدى اولميه‌جق صورتده جدوللر كشاديله اراضينك اسقاسى ايچون عمليات لازمه اجراسى وياخود بو عملياتك شرائط مخصوصهٔ نافعه ايله طالبنه احاله‌سى ؛

عمليات مذكوره‌نك اجرا ويا احاله‌سى هر حالده صاحب اختصاص بر هيئت فنيه‌نك تدقيقنه ويره‌جكى راپوره مستند اوله‌جقدر .

انهارده ياپيله‌جق عمليات جسيمهٔ نافعه حكومت مركزيه‌يه عائددر .

٣ — شهر وقصبه‌لرده منافعى بلديه‌لره عائد وشرائطى دولتجه متخذ قواعده موافق اولمق و مدتى قرق سنه‌يى تجاوز ايتمه‌مك اوزره حيوان بخار و الكتريقله جر اولنور تراموايلر انشا و الكتريقله ويا هوا غازيله تنويرات اجراسى وشربه صالح صو اساله وتوزيعى ايچون امتياز اعطاسى وداخل ولايتده اوتوموبيل و اوتوبوس واومنيبوس آرابه‌لرى ايشلتمك وصنايع مختلفه‌يه عائد فابريقه‌لر تأسيس ايتمك ايچون رخصت اعطاسى ؛

[مدت امتياز قرق سنه‌يى تجاوز ايدرسه مركزدن استيذان لازم كلديكى كبى قوهٔ محركه‌سى سقوط مياه ايله استحصال اولنه‌جق جر وتنوير الكتريقيه متعلق امتيازات پروژه‌لرى نافعه نظارتجه تدقيق اولنور .]

٤ — نمونه وتجربه چفتلك و ترلالرى و فدانلقلر ايله چفتجيلك مكتبلرى ودامزلق حيواناتى وآلات زراعيه دپولرى تأسيسى ، محصولات زراعيه و حيوانات اهليه سركى و مسابقه‌لرى كشاد وآت ياريشلرى اجراسيله مكافات نقديه اعطاسى ، محصولاتك جنسنى اصلاح ايتمك و ولايتك اقليمنه موافق محصولات جديده يتشديرمك ايچون مجاناً فدان وتخم توزيعى ، مركز زراعت اولان محللرده عمومك استفاده ايده‌بيله‌جكى حصاد وخرمن وقالبور ماكنه‌لرى وسائر آلات زراعيه احضاريله زراعه ايجارى ، زراعت موزه‌لرى و زراعى تعاون شركتلرى تأسيسى والحاصل ترقيات زراعيه‌يى تأمين ايده‌جك هردرلو خصوصاتك تطبيق واجراسى ؛

٥ — اورمان يتشديرمكه مستعد محللرده اورمان يتشديرلمسى ويبانى اغاجلرك آشيلنه‌رق مثمر حاله افراغى اسبابنك تأمينى ؛

٦ — ولايته مخصوص يرلى اقتصاد و اعتبار صندوقلرى تشكيلى ويا كشادينه رخصت اعطاسى ؛

٧ — مواقع مناسبه‌ده صنايع اوطه‌لرى وصنايع مكتبلرى كشادى و بونلرده احتياجات محليه‌يه موافق صنايعك تعليمى ، صنايع محليه محصولات و معمولاتنك تشويقى ايچون مسابقه‌لر وسركيلر كشادى ايله مكافات نقديه اعطاسى ، صنايع محليه‌يه عائد موزه‌لر تأسيسى ؛

٨ — ايجاب ايدن محللرده تجارت اوطه‌لرى و تجارت بورسه‌لرى تأسيسى وسركيلر كشادى وبازار وپنايرلر احداثى والحاصل امور تجارتك توسيع وتسهيلى وثروت محليه‌نك تكثيرى ايچون لازمكلان تدابيرك اتخاذى ؛

٩ — تحصيل ابتدائينك تأمينى ايچون عمومى ولدى الحاجه سيار مكاتب ابتدائيه ورشديه ودار المعلمين ابتدائيلر وعمله و فقرايه مخصوص كيجه مكتبلرى ولوا اعداديلرى تأسيسى وبونلرك معارف عموميه قانوننه توفيقاً اداره ونظارتى ؛

١٠ — ولايت داخلنده ايتامخانه ، خسته‌خانه ، بيمارخانه ودار العجزه كبى مؤسسات خيريه وصحيه تأسيسى ؛

١١ — ولايته عائد بالجمله املاك وعقار واموالك اداره‌سى ؛

١٢ — ولايت منفعتنه تأسيس اولنه‌جق مؤسسات نافعه وخيريه‌نك اداره ونظارتى .

ولايت بودجه‌سى

ماده ٧٩ : ولايت بودجه‌سى عادى وفوق العاده بودجه ناميله ايكى قسمه منقسمدر .

ماده ٨٠ : ولايت عادى بودجه‌سنك واردات قسمنى تشكيل ايدن مواد شونلردر :

١ — معارف ومنافع حصهٔ اعانه‌سى اوله‌رق اعشاره ويركويه منضم بولنان مبلغ ؛

[منافع حصهٔ اعانه‌سى ولايتجه كافى السابق زراعت بانقه‌لرينه اعطا اولنه‌جق ومقابلهٔ بانقه نظامنامه‌سى موجبنجه زراعت نظارتنه اعطاسى ايجاب ايدن حصهٔ تمتع بانقه‌لرجه ولايتلره ويريله‌جكدر .]

٢ — طرق و معابر بدلات نقديه‌سى ؛

[عمومى بودجه‌ده ولايت ايچون ترتيب اولنان طريق بدلات نقديه‌سى مجلس عمومئ ولايت قراريله درت كونلك عمله يوميه‌سنك او ولايتده بالغ اولديغى مقدار درجه‌سنده تزييد ايديله‌بيلير قحط وغلا وسائره كبى اسباب ضروريهٔ فوق العاده ظهوريله ولايتك بعض محللرنده بدلات نقديه‌نك تحصيلى ممكن اولمديغى تقديرده مجلس عمومى ويا انجمن ولايت قراريله او قسم مكلفين حقنده مكلفيت بدنيه اصولى تطبيق اولنه‌بيلور بو تقديرده بدلات نقديه‌نك بدناً ايفا ايديلان قسمنه تقابل ايدن مقدارى ولايت بودجه‌سندن محسوب ايديلير . بدل نقديلرينى تماماً تسويه ايتمكله برابر بر يولك قسماً ويا تماماً تنظيم وتسويه‌سى ايچون مكلفيت نقديه‌لرى خارجنده بدناً چاليشمق ايستيان اهالئ قرى مجلس عمومى ويا انجمن ولايت قراريله ومكلفيت بدنيه اصول وقواعدى وجهله اويولده استخدام ايديله‌بيلير برقريه اهاليسنك بوبابده اكثريتى طرفندن وقوعبولان طلب عمومنه تشميل ايديلير . بدناً چاليشه‌جق مكلفينك سوق واستخدامنده ژاندارمه وپوليس هيئتلرنجه معاونت اولنور .]

٣ — ذبحيه رسم منضمى ؛

٤ — مقدار اعظميسى قانوناً تعيين ايديله‌جك نسبتى تجاوز ايتمه‌مك اوزره ولايت مجلس عموميسنجه بلا واسطه تكاليف عموميه‌يه علاوه ايديله‌جك كسورات منضمه ؛

٥ — ولايت مصارف عاديه‌سنه معاونت اولمق اوزره لدى الايجاب عمومى بودجه‌دن تخصيص ايديله‌جك مبالغ ؛

٦ — ولايته عائد اموال واملاكك حاصلات وايرادى وبدل فراغى ؛

٧ — ولايتجه كوپرى ، اسكله ، عبوره مخصوص قايقلر و سائره تأسيسى كبى ولايتك وظائفنه داخل ومنافع عموميه‌يه عائد خدماته مقابل استيفا اولنه‌جق اجورات ويا بدل التزام ؛

٨ — داخل ولايتده ايشلمك اوزره تأسس ايده‌جك ترامواى ، اومنيبوس ، اوتوبوس واوتوموبيل كبى وسائط نقليه شركتلرندن وصنايع مختلفه‌يه عائد فابريقه‌لردن سنوى النه‌جق مبالغ معينه وبونلره ويريله‌جك امتيازنامه ورخصتنامه‌لر مقابلنده بش ليرادن اللى ليرايه قدر النه‌جق رخصتنامه خرجلرى ؛

٩ — نمونه چفتلك و ترلالرى ، چفتجيلك مكتبلرى ، دامزلق حيوانات وآلات زراعيه دپولرى ، صنايع مكتب وسركيلرى ، تجارت سركيلرى وپنايرلر وارداتى ايله آلات زراعيه بدلات ايجارى ؛

١٠ — ولايتجه تأسيس واداره ايديله‌جك مكاتبك هرنوع وارداتى ؛

١١ — ولايت مطبعه وغزته‌لرى وارداتى ؛

١٢ — قوانينه موافق اوله‌رق بونلر خارجنده ولايتجه ايدينلمش هرنوع منابع واردات ؛

١٣ — ولايته هبه ووصيت طريقيله وقوع بولان تبرعات .

ماده ٨١ : ولايت فوق العاده بودجه‌سنك واردات قسمنى تشكيل ايدن مواد شونلردر :

١ — مصارف فوق العاده‌يه مخصوص اولمق ونسبتى قانون مخصوص ايله تعيين اولنمق اوزره ولايت مجلس عموميسنجه سنوى تكاليف عموميه اوزرينه علاوةً وموقتاً طرح اولنه‌جق كسورات منضمهٔ فوق العاده ؛

٢ — استقراض حاصلاتى ؛

٣ — مصارف فوق العاده‌يه مخصوص اوله‌رق لدى الايجاب عمومى بودجه‌نك اعانةً تخصيص ايده‌جكى مبلغ ؛

٤ — ولايته هبه ووصيت صورتيله وقوع بولان تبرعات ؛

٥ — عادى بودجه‌نك فضلهٔ وارداتندن عند الايجاب تفريق اولنه‌جق مبالغ .

ماده ٨٢ : عادى بودجه‌نك مصارف قسمى خدمات ولايته عائد بروجه آتى مصارف سنويه ودائمه‌يى احتوا ايدر :

١ — ولايت مأمورين ودوائر خصوصيه‌سى معاشات و مصارفى ؛

٢ — واردات خصوصيهٔ ولايتك مصارف تحصيليه‌سى ؛

٣ — طرق ومعابر ولايتك مصارف دائمه و تعميريه‌سى ؛

٤ — تأسيس ايدلمش امور نافعه‌نك مصارف دائمه وتعميريه‌سى ؛

٥ — مكاتب ابتدائيه ورشديه وليلى ونهارى دار المعلمين ابتدائيلر ايله لوا اعداديلرى معاشات ومصارفى ومكاتب مذكوره مصارف انشائيه وتعميريه‌سى ؛

٦ — اداره‌سى محللرينه مودوع زراعت وصنايع مكتبلرينك معاشات و مصارفى وبنالرينك مصارف انشائيه و تعميريه‌سى ؛

٧ — اماكن و عقارات ولايتك مصارف تعميريه‌سى ، ويركوسى و سيغورطه بدلى ؛

٨ — ولايته عائد مؤسسات خيريه و صحيه‌نك مصارفى ؛

٩ — وعده‌سى حلول ايتمش استقراض تقسيطلرى ؛

١٠ — ولايت مطبعه و غزته‌سى مصارفى ؛

١١ — مجلس عمومى و انجمن ولايتك لوازم قرطاسيه و مصارف تفريشيه و تسخينيه و متفرقه‌سى ايله مجلس عمومى اعضاسنك يوميه وخرجراهلرى و انجمن ولايت اعضاسنك معاشاتى ؛

١٢ — مجلس عمومئ ولايت اعضاسنك انتخابى ايچون وقوع بوله‌جق مصرف ؛

١٣ — بونلردن ماعدا اوله‌رق ولايتك وظائف خصوصيه‌سنه داخل ويا قوانين ايله اجراسى ولايته مودوع خدماتك استلزام ايتديكى مصارف دائمه .

ماده ٨٣ : فوق العاده بودجه‌نك مصارف قسمى خدمات ولايته عائد هردرلو انشاآت و تأسيسات جديده مصارفندن وعادى بودجه‌يه تعلق ايدن مصارف دائمه خارجنده وقوع بوله‌جق عارضى وموقت مصارفدن تشكل ايدر .

ماده ٨٤ : مجلس عمومئ ولايت تعداد اولنان مصارف دائمهٔ ولايتى بودجه‌سنه بهمه حال ادخال مجبوريتنده‌در عكس تقديرده بودجه‌يه ادخال ايدلميان مصارف والى طرفندن وقوع بوله‌جق اشعار اوزرينه داخليه نظارتجه رأساً ولايت بودجه‌سنه علاوه اولنور . بونك خارجنده مجلس عمومى طرفندن تصديق ايدلمش اولان بودجه‌نك تغييرى جائز اولماز .

ماده ٨٥ : ولايت بودجه‌لرى ايچون دورهٔ حسابيه تام اون ايكى آيدن ومحسوب معامله‌سى مدتى ايكى آيدن عبارتدر . برسنه‌نك بودجه‌سندن مدور مبالغ ايرتسى سنه بودجه‌سنده عائد بولنديغى فصله علاوه اولنور .

ماده ٨٦ : مجلس عموميجه قبول ايديلن ولايت بودجه‌سى والى طرفندن داخليه نظارتنه ارسال و ارادهٔ سنيه‌يه اقتران ايتدكدن صكره تطبيق اولنور .

والئ ولايت ومأمورين خصوصيهٔ ولايت

ماده ٨٧ : والى اشبو قانون ايله ولايته تفريق ايديلن خدمات محليه‌يى مجلس عمومى قراريله ايفايه مأموردر .

والى خدمات مذكوره‌نك ايفاسنده وظائف محليه ايله علاقه‌دار

بولنان اداره رؤسا ومأمورينى دخى استخدام ايتمك صلاحيتنى حائزدر .

ماده ٨٨ : والى هرسنه مجلس عمومئ ولايتك انعقادندن اول ولايت بودجه‌سنى تنظيم ايتديروب لاجل التدقيق اولا انجمن ولايته بعده ولايت مجلس عموميسنه توديع ايدر .

ماده ٨٩ : والى بودجه‌ده مرقم اولان واردات ومصارفاتك استلزام ايده‌جكى مقاولات پروژه‌لرينى احضار ايله يوز قرق دردنجى ماده‌نك اوچنجى فقره‌سى موجبنجه انجمن ولايته تدقيق ايتديردكدن صكره مزايدات ومناقصاتك احاله‌سنى اجراومقاولات سنداتنى تعاطى ايدر .

ماده ٩٠ : والى ولايت بودجه‌سنك آمر اعطاسيدر مجلس عمومئ ولايت طرفندن تصديق اولنان بودجه موجبنجه هر آى وقوع بولان صرفيات جدولنى اوراق مثبته‌سيله برلكده انجمن ولايته توديع ايدر .

ماده ٩١ : والى هرسنه سنهٔ سابقه‌نك حساب قطعيسنى تنظيم ايله انجمن ولايته تدقيق ايتديردكدن صكره براى تصديق مجلس عمومى‌يه توديع ايدر .

ماده ٩٢ : والى مجلس عمومى قرارى ايله ولايت نامنه عقار اشترا وبيع ومبادله وبوعقاراتك طرز اداره‌سنى تعيين وبونلردن بر ويا بر قاچنى مكتب وخسته‌خانه كبى خدمات عموميه‌يه تخصيص ايدر .

ماده ٩٣ : والى ولايت منفعتنه وقوع بولان هبه و وصيتلرى مجلس عمومى قراريله قبول ايدر .

ماده ٩٤ : والى ولايته تفريق ايديلن موادحقنده محاكم ودوائر رسميه‌ده بالذات مدعى ومدعى عليه صفتيله محاكمه ومرافعه‌يه وكافهٔ طرق قانونيه‌يه مراجعته وبووظائفى مناسب كوره‌جكى ذواته مختوم وكالتنامه‌ايله تعميماً وتخصيصاً توديعه مأذوندر .

ماده ٩٥ : والى سيرسفائنه و نقل اشيايه مساعد اولان انهاردن كميتى نهرك سيروسفره اولان خدمتنى تغيير ايتمديكى مأمورين نافعه طرفندن تصديق اولنمق شرطيله ماكنه‌لر واسطه‌سيله صو آلنمسنه مجلس عمومى قراريله رخصت اعطاسنه مأذوندر .

[بودرلو انهار اوزرنده نهرك سويه‌سنى تنزيل و سير سفائن خدمتنى تعطيل ويا اشكال ايده‌جك تأسيسات حكومت مركزيه‌نك مساعده‌سنه وابسته‌در .]

ماده ٩٦ : انحصارى تضمن ايتمامك شرطيله انهار كنارلرنده سير سفائن خدمتنه مخصوص اوله‌رق اسكله‌لر انشاسنه رخصت اعطاسى وبو اسكله‌لرك شرائط استعمالنك و تعرفه‌لرينك تعيينى مجلس عمومى قراريله والى‌يه عائددر .

ماده ٩٧ : ولايت معارف مدير ويا مفتشلرينك انضمام رأيى ايله نظامنامهٔ مخصوصنه توفيقاً مكاتب خصوصيه كشادينه رخصت ويرمك و معارف مفتشى وساطتيله بو مكتبلرى تحت نظارتده بولنديرمق امر معارفده واليلرك حقوق ووظائفى جمله‌سندندر .

ماده ٩٨ : والى معيتنده معاشات و مصارفاتى ولايتك واردات خصوصيه‌سندن تسويه ايدلمك اوزره مكفل و مسئول بر مديرك تحت اداره‌سنده بر ولايت محاسبهٔ خصوصيه قلمى بولنور .

ماده ٩٩ : ولايت محاسبهٔ خصوصيه قلمى مديرى هر سنه آتيه تخمين بودجه‌سيله سنهٔ سابقه‌نك حساب قطعيسى حقلده شعبات اداره مأمورلرى طرفندن اعطا اولنه‌جق موازنه جدوللرينى محاسبهٔ ولايته عائد اولان جدول ايله بالتلفيق كرك تخمين بودجه‌يى كرك حساب قطعي‌يى مجلس عمومينك وقت اجتماعندن بر بچق آى اول مقام ولايته تقديمه مجبوردر .

ماده ١٠٠ : ولايته عائد وارداتك تعقيب و جبايتندن و والى طرفندن امر ايديله‌جك صرفياتك ولايت بودجه‌سنه موافق اوله‌رق اجراسندن وبالجمله معاملات حسابيه‌دن محاسبهٔ خصوصيه قلمى مديرى مسئولدر .

ماده ١٠١ : واردات خصوصيهٔ ولايتك قبض وأديه‌سى زراعت بانق شعبه‌لرينه وبانقه شعبه‌سى اولميان محللرده مال صندوقلرينه محولدر .

مصرف سندلرى وحواله‌نامه‌لر ولايت محاسبهٔ خصوصيه قلمى مديرينك (صرفى لازم كلير) اشارتنى وآمر اعطا اولان والينك امضاسنى محتوى اولمق ايجاب ايدر .

ولايت محاسبهٔ خصوصيه معاملاتنك صور اجرائيه‌سى تعليمات مخصوصه ايله ايضاح اولنمشدر .

ماده ١٠٢ : ولايتك وظائف خصوصيه‌سيله مكلف بالجمله مأمورلرك نصب و عزلى والى‌يه عائددر شو قدركه امور ماليه‌ده ارباب اختصاصدن اولمق لازم كلان ولايت محاسبهٔ خصوصيه قلمى مديرى والينك انهاسى اوزرينه ماليه نظارتنجه مأمورين ماليه ميانندن تفريق اولنور .

ايكنجى فصل

مجلس عمومئ ولايت

ماده ١٠٣ : هر ولايتده بر مجلس عمومى بولنور . مجلس عمومئ ولايت اعضاسى قضالر طرفندن انتخاب اولنور . قضالر هر اون ايكى بيك بش يوز نفوس ذكور وكسورى ايچون بر اعضا كوندرمك حقنى حائزدر .

شويله‌كه : اون ايكى بيك بش يوزدن اون سكز بيك يدى يوز اللى‌يه قدر بر، اوتوز بر بيك ايكى يوز اللى‌يه قدر ايكى واوتوز يدى بيك بش يوزه قدر اوچ واللى بيكه قدر درت اعضا انتخاب اولنه‌جق وبومقداردن زياده‌سى بونسبت اوزره آرتديريله‌جقدر . نفوس ذكورى اون ايكى بيك بش يوزدن دون اولان قضالر دخى بهمه حال بر اعضا انتخاب ايده‌جكلردر . والى وقت معيننده مجلس عمومى انتخاباتنى اجرا ايتديرمكه مجبوردر .

ماده ١٠٤ : مجلس عمومى اعضاسى صوك مبعوث انتخابنده‌كى منتخب ثانيلرله قضامركزنده‌كى بلديه مجلسنك اجتماعندن تشكل ايده‌جك هيئت طرفندن انتخاب اولنور . منتخب ثانيلرك بو وظيفه‌لرى مبعوثان انتخاباتنك تجديديله يكى منتخب ثانيلرك تعيينه‌قدر دوام ايدر . مجالس اداره حضورنده اجرا قلنه‌جق انتخاب نتيجه‌سنده اكثريت قزانان اعضايه مضبطه ويريلور .

ماده ١٠٥ : مجلس عمومى اعضاسنك انتخاب اولنه‌جقلرى قضا اهاليسندن بولنملرى مشروط اوليوب ولايت اهاليسندن اولملرى كافيدر مجلس عمومى اعضالغنه انتخاب اولنه‌بيلمك ايچون مبعوث اوله‌بيلمك صلاحيتنى حائز اولمق لازمدر .

ماده ١٠٦ : بروجه آتى خدماتى ايفا ايدنلر مجلس عمومى اعضالغنه انتخاب اولنه‌مزلر :

١ — بالفعل خدمت عسكريه‌ده بولنانلر ؛

٢ — اعيان و مبعوثان ؛

٣ — بالعموم حكام ايله مأمورين دولت و ولايت ؛

٤ — ولايت داخلنده ولايته عائد خصوصاتك ملتزم ، مقاول ومتعهدلرى .

ماده ١٠٧ : بر ولايتك برقاچ قضاسنده انتخاب اولنان بر اعضا سكز كون ظرفنده قضالردن بردانه‌سنى ترجيحه مجبوردر ترجيح ايتمديكى تقديرده اك زياده رأى قزانديغى قضانك اعضاسى عد اولنور .

ماده ١٠٨ : مجلس عمومئ ولايت اعضاسى درت سنه ايفاى خدمت ايتمك اوزره انتخاب اولنور اكمال مدت ايدنلرك تكرار انتخابى جائزدر .

ماده ١٠٩ : مجلس عمومى اعضاسى استعفا ايدر ويا جنايتله ومخل شرف وحيثيت بر فعلدن طولايى جنحه ايله محكوم اولور وياخود مجلس عمومينك برسنه‌لك اجتماع مدتنك نصفندن زياده مدت بلا معذرت مشروعه مجلسه دوام ايتمامش بولنورسه اعضالقدن ساقط اولور .

ماده ١١٠ : انتخاب اولنان اعضادن استعفا ويا وفات ايدن ويا مدتى ختام بولمزدن اول بشقه بر ولايته نقل خانه ايدن وياخود اعضالقدن ساقط اولانلرك يرلرينه هانكى قضادن انتخاب اولنمش ايسه اوقضاده اوندن صكره اك زياده رأى قزانمش اولان ذات اولكى اعضانك مدت متباقيه‌سنى اكمال ايتمك اوزره اعضالق صفتنى اكتساب ايدر تساوئ آرا وار ايسه قرعه اصولنه مراجعت ايديلور .

ماده ١١١ : ولايت مجلس عموميسى سنه‌ده بر دفعه اجتماع ايدر . مبا اجتماع بودجه‌نك سنهٔ جديده حلولندن اول مجلس عموميجه تصديقى ايله داخليه نظارتنه ارسالنه مساعد اوله‌جق صورتده مجلسجه قرار ديريلير [ايلك تاريخ اجتماع والى طرفندن تعيين اولنه‌جقدر .]

١١٢٠ : مجلسك مدت اجتماعى قرق كوندر مجلسك ايشى قالمديغى ... مذاكره قرار ويريلير سه ختام مدتدن اول دخى اجتماعه نهايت ويريلو

ماده ١١٣ : مدت اجتماع ختام بولديغى حالده بعض مواد مهمه‌نك مذاكره وتدقيقى هنوز نتيجه‌لنمامش اولور ايسه والى اجتماعى اون بشى تجاوز ايتمامك اوزره تمديد واسبابنى داخليه نظارتنه اشعار ايد

ماده ١ : دولتجه ويا ولايتجه لزوم كورلديكى حالده زمان ومدت اجتماعى تعيين ايديله‌رك مجلس عمومى صورت فوق العاده‌ده دخى اجتماعه دعوت اولنه‌بيلير اشبو فوق العاده اجتماعده تدقيق اولنه‌جق مسائل اعضالره دعوتنامه‌لر ايله برابر تبليغ اولنور وبو اجتماعده مسائل معينهٔ مذكوره‌دن بشقه برشى مذاكره اولنه‌مز .

ماده ١١٥ : مجلس عمومى اعضاسنك ثلثانى اسباب موجبه درميانيله مجلس عمومينك فوق العاده اوله‌رق اجتماعنى واليدن طلب ايدرلرسه والى اشبو طلبى مطالعهٔ مخصوصه‌سيله برابر داخليه نظارتنه اشعار ايدر نظارتجه تنسيب ايدلديكى تقديرده مادهٔ سابقه‌ده محرر شرائط دائره‌سنده مجلس عمومى فوق العاده اوله‌رق اجتماع واجراى مذاكره ايدر .

ماده ١١٦ : مجلس عمومى اعضاسنه حاضر بولندقلرى هر يوم اجتماع ايچون اللى غروش مخصصات و شهرى بيك بش يوز غروش اعتباريله خرج راه اعطا اولنور .

ماده ١١٧ : والى مجلس عمومى‌يى وقت معيننده كشاد ومدت اجتماعك نهايتنده ختام مدتنى بيان ايلر .

ماده ١١٨ : مجلس عمومى‌يه والى رياست ايدر . مجلس عمومينك ايلك اجتماعنده اعضاى مجلس ايچلرندن اكثريت مطلقه ايله بر رئيس ثانى و ايكى كاتب انتخاب ايدرلر . رئيس ثانى و كاتبلرك مدت خدمتى ايكنجى اجتماع عادى ابتداسنه قدر دوام ايدر .

والينك حاضر اوله‌مديغى زمانلرده اشبو رئيس ثانى رياست ايدر . مجلس عمومينك خدمت تحريريه‌سى انجمن ولايت قلمى طرفندن ايفا اولنور .

ماده ١١٩ : مجلس عمومينك اداره وانضباطى منحصراً رئيسه عائددر . امر انضباط ومذاكراتك اداره‌سى نظامنامهٔ مخصوصنه توفيقاً اجرا ايديلير .

ماده ١٢٠ : مجلس عمومئ ولايت اعضاى مرتبه‌سنك نصفندن برزياده‌سى حاضر بولنمدقجه مذاكره‌يه ابتدار ايده‌مز مجلس عمومينك مقرراتى اعضاى موجوده‌نك اكثريت مطلقه‌سيله اتخاذ اولنور . بر مسئله حقنده اكثريت مطلقه حاصل اولمديغى حالده اوايشك مذاكره‌سى ايرتسى كونه تعليق ايديلير ينه اكثريت مطلقه حاصل اولمز ايسه اكثريت نسبيه‌يه اعتبار اولنور . تساوئ آرا وقوعنده رئيسك بولنديغى طرف ترجيح اولنور .

ماده ١٢١ : مجلس عمومئ ولايت اعضاسندن هر برى بالذات اعطاى رأى ايتمكه مجبوردر . بودجه مذاكره‌سنده تعيين اسامى ايله رأى اعطاسى ضروريدر . مجلس عمومئ ولايتده وقوع بوله‌جق انتخابلر وتدقيق اولنان مضبطه‌لر حقنده‌كى آرا رأى خفى اصوليله استحصال اولنور .

ماده ١٢٢ : مجلس عمومى مذاكراتنك خلاصه‌سى ولايت غزته‌سيله نشر واعلان اولنور .

ماده ١٢٣ : مجلس عموميجه مذاكره اولنه‌جق مواد والى طرفندن مجلسه توديع اولنور . مجلس عمومى اعضاسندن هر برى دخى ولايته عائد وظائف جمله‌سندن بولنان مواده دائر تكليف درميانه صلاحيتداردر . اشبو تكليف مجلسجه اكثريت مطلقه ايله قبول ايديليرسه روزنامه‌يه ادخال ايديلير .

ماده ١٢٤ : مجلس عمومى سياسياته دائر مذاكرات اجرا وتمنيات اظهار ايتمكدن قطعياً ممنوعدر .

ماده ۱۲۵ : والی لزوم صحیح کوریرایسه درحال داخلیه نظارتنی خبردار ایتمك شرطیله مجلس عمومی مذاکراتنی بر هفته ایچون تأخیر ایده‌بیلیر. والی مجلس عمومینك فسخنه لزوم قطعی ومبرم کوردیکی حالده اسباب موجبه‌سنك بیانیله داخلیه نظارتندن استیذان و مجلس وکلانك جواباً تبلیغ اولنه‌جق قرارینه توفیق معامله ایدر. مجلسك فسخی تقرر ایدرسه فسخ قرارینك ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه اقتران ایتمسی لازمدر . بوحالده اوچ آی ظرفنده اجتماع ایتمك اوزره مجدداً انتخاباته باشلانیر .

ماده ۱۲۶ : مجلس عمومی بودجه‌نك تصدیقندن اول فسخ اولنورسه کچن سنه‌نك بودجه‌سی مجلس عمومینك اجتماعیله یکی بودجه‌نك قبول وتصدیقنه قدر مرعیدر .

ماده ۱۲۷ : مجلس عمومیٔ ولایتك معین اولان زمان خارجنده ومجلس عمومی دائره‌سنك غیری محلده اجتماعی قطعیاً ممنوع وبو صورتله بالاجتماع اتخاذ اولنان مقررات کأن لم یکندر. والی بویولده وقوع بولان اجتماعلری درعقب طاغتمق ایچون لازم کلان تدابیری اتخاذ ایدر .

ماده ۱۲۸ : مجلس عمومیٔ ولایت هراجتماع سنوی ابتداسنده والی طرفندن کچن سنه اجتماعنده اتخاذ اولنان مقرراتك تطبیقات واجراآتنه دائر مجلسه ویریلن وبرصورتی داخلیه نظارتنه کوندریلن ایضاحنامه ایله بو خصوصده انجمن ولایت طرفندن تنظیم ایدیله‌جك مطالعه‌نامه‌یی قرائت و مذاکره‌یه ابتدار ایدر ؛ اجراآت واقعه حقنده والی طرفندن ویریلان ایضاحاتی مجلس عمومی ثلثان اکثریتله کافی کورمزسه مذاکراتی عیناً احتوا ایده‌جك صورتده برضبطنامه تنظیم وداخلیه نظارتنه تقدیم اولنور.

ماده ۱۲۹ : مجلس عمومیٔ ولایت خصوصی بودجه لایحه‌سنی ماده بماده و بودجه‌یه مربوط جدوللری فصل فصل تدقیق ولزوم کوردیکی جهتلرینی بالتعدیل تصدیق ایدر.

شعبات ادارهٔ ولایت رؤساسی خدمات خصوصیهٔ ولایتدن کندی دائره‌لرینه عائد خصوصاتك ودائره‌لری بودجه‌لرینك حین مذاکره‌سنده مجلس عمومیده حاضر بولنه‌رق ایضاحات لازمه‌یی اعطا ایدرلر .

ماده ۱۳۰ : مجلس عمومیٔ ولایت قانون مخصوصنك تعیین ایتدیکی مساعده ونسبت داخلنده کسورات منضمهٔ عادیه وفوق‌العاده‌نك مقدارینی تعیین ایدر .

ماده ۱۳۱ : مجلس عمومیٔ ولایت امور نافعه واحتیاجات صحیه ومعارفه صرف اولنمق اوزره بروجه آتی شرائطنه توفیقاً عقد استقراضه‌ده قرار ویره‌بیلیر .

مقدار عمومیسی ولایت بودجه‌سنده مرقم واردات عادیه‌نك برسنه‌لکنك ثلثنی تجاوز ایتمیان استقراضلر والینك تکلیفی و مجلس عمومیٔ ولایتك قراریله عقد اولنور .

بومقداردن فضله ومجموعی ولایت بودجه‌سنده‌کی واردات عادیه‌نك برسنه‌لکنه معادل اوله‌رق عقدینه مجلس عمومینك قراریله لزوم کوستریله‌جك استقراضلرك ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتمسی لازمدر . بر ویا متعدد استقراض حاصلی برسنه‌لك واردات عادیه مقدارینی تجاوز ایدرك بش یوز غروشی تجاوز ایتمامك اوزره تخصیصات اعطا اولنور . اولورسه مادهٔ قانونیه ایله مساعده استحصالی مقتضیدر .

ماده ۱۳۲ : مجلس عمومیٔ ولایت بودجه‌سنه داخل انشاآت و اعمالات و تعمیراتك کشف پلانلرینی . انجمن ولایتك بابده‌کی راپورلرینی تدقیق ایله اتخاذ مقررات ایلر .

ماده ۱۳۳ : مجلس عمومی سنهٔ آتیه بودجه‌سیله برلکده ویریلن سنهٔ سابقه حساب قطعیسنی و بو بابده انجمن ولایتجه تنظیم ایدیله‌جك مضبطه‌یی تدقیق ایده‌رك اتخاذ قرار ایلر اشبو حساب قطعی بعدالتدقیق والی طرفندن دیوان محاسباته برای تودیع داخلیه نظارتنه ارسال اولنور.

ماده ۱۳۴ : مجلس عمومی خدمات محلیه‌یه داخل بولنمیان تشبثات حقنده بیان تمنیات ایده‌بیله‌جکی کبی تکالیف و مرتبات عمومیهٔ امیریه‌نك صورت توزیع و استحصالنده و معاملات سائره‌ده قوانین ونظامات موضوعه احکامنه مخالف کوردکاری احوالك تصحیح واصلاحی ضمننده مرجع عائدینه مراجعت وتکالیف مزبوره حاصلات وواردات تزییدنی موجب تدابیر حقنده بیان مطالعات ایده‌بیلیر.

ماده ۱۳۵ : مجلس عمومیٔ ولایتجه اتخاذ اولنان مقررات والینك تصدیقیله کسب قطعیت ایدر. والی مقررات متخذه علیهنده ضبطنامه تاریخندن اعتباراً یکرمی کون ظرفنده حق اعتراضه مالکدر . اعتراض وقوعنده مسئله شورای دولتده تدقیق اولنور. شورای دولت اوراقك تاریخ تودیعندن اعتباراً ایکی آی ظرفنده بر قرار اعطاسنه مجبوردر.

انجمن ولایت

ماده ۱۳۶ : انجمن ولایت هر اجتماع سنوی نهایتنده مجلس عمومیٔ ولایتجه کندی اعضاسی آره‌سنده انتخاب اولنه‌جق درت ذاتدن مرکبدر . مجلس عمومی اعضاسنك عددی سکزدن دون اوله‌جق محللر انجمنلرینك مجلس عمومی قراریله ایکی ذاتدن مرکب اولمسی دخی مجازدر.

ماده ۱۳۷ : مجلس عمومیجه انجمن ولایت ایچون مقتضی عدد اعضانك ایکی مثلی ذات انتخاب ایدیله‌رك بونلردن اك زیاده رأی قزانان نصفی انجمن اعضالغنه تعیین قلنور .

تساویٔ آرا وقوعنده قرعه ایله تفریق ایدیلیر و دیکر نصفنه اعضا ملازمی نامی ویریله‌رك مجلس عمومینك منعقد اولمدیغی زمانده منحل اولان انجمن اعضالغنه ملازملردن اك زیاده حائز اکثریت اولان ذات تعیین اولنور . منعقد اولدیغی زمانده منحل اوله‌جق اعضالغه ینه مجلس عمومیجه دیکری انتخاب اولنور .

ماده ۱۳۸ : انجمن ولایت اعضاسنك آیری قضالر اهالیسندن اولمسی شرطدر . مجالس اداره وبلدیه اعضاسی استعفا ایتمدکجه انجمن ولایته اعضا اوله‌مز .

ماده ۱۳۹ : انجمن اعضاسنك مدت خدمتلری برسنه‌در فقط مجلس عمومیجه لزوم کوردیکی حالده اجتماعات فوق‌العاده‌ده دخی تبدیللری ممکندر . اکمال مدت ایدن اعضانك تکرار انتخابی جائزدر .

ماده ۱۴۰ : انجمن ولایت اعضاسنه مجلس عمومی قراریله شهری بش یوز غروشی تجاوز ایتمامك اوزره تخصیصات اعطا اولنور .

ماده ۱۴۱ : انجمن ولایته والی ویا توکیل ایده‌جکی ذات ریاست ایدر . انجمن لزوم کورلدکجه والی طرفندن اجتماعه دعوت اولنور.

ماده ۱۴۲ : انجمن ولایت هیئتك اکثریت مطلقه‌سی موجود اولمدقجه مذاکره و اتخاذ قرار ایده‌مز تساویٔ آرا وقوعنده رئیسك بولندیغی طرفك رأیی ترجیح اولنور . انجمن مذاکراتنك ضبطنامه‌سی تنظیم وضبطنامه‌ده اعضای موجوده‌نك اسامیسی تصریح اولنمق لازمدر .

ماده ۱۴۳ : صره‌سیله اوچ دفعه عقد اولنان اجتماعلرده بلا معذرت مشروعه اثبات وجود ایتمیان اعضا قانوناً مستعفی عد اولنور .

ماده ۱۴۴ : انجمن ولایت بروجه آتی وظائفی ایفا ایدر :

۱ — والی طرفندن تودیع اولنه‌جق ولایت بودجه‌سنی تدقیق ایله مطالعه‌سنی بامضبطه بیان ایدر .

۲ — والی طرفندن هر آی نهایتنده تودیع اولنه‌جق صرفیات جدوللرینك بودجه‌یه موافق اولوب اولمدیغنی تدقیق ایله موافق اولدیغی حالده مذکور جدوللری تصدیق ایدر .

۳ — ولایت بودجه‌سی ومجلس عمومی مقرراتی موجبنجه اجرا اولنه‌جق مناقصه ومزایده شرائطی حقنده اعطای رأی وبوبابده لازم کلان اوراقی تنظیم ایدر .

٤ — مصارف غیرملحوظه‌یه مخصوص اوله‌رق ولایت بودجه‌سنده مرقم مبالغك صورت صرفنی تعیین وبرفصل داخلنده ماده‌لرك مناقله‌سنی اجرا ایدر و فصلدن فصله مناقلات اجراسی مجلس عمومی ویا التنجی فقره‌یه توفیقاً انجمن ولایت قراریله ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی استحصالنه متوقفدر .

٥ — خدمات محلیه‌یه متعلق اوله‌رق مجلس عمومی‌یه تودیع اولنه‌جق پروژه‌لر حقنده اعطای رأی ایدر .

٦ — حالات مستعجله‌ده مجلس عمومیٔ ولایتك اتخاذ ایده‌بیله‌جکی قرارلری مجلس عمومینك ایلك اجتماعنده مجلسه عرض ایتمك شرطیله اتخاذ ایدر .

۷ — مجلس عمومینك هراجتماع سنویسی ابتداسنده ادارهٔ خصوصیهٔ ولایتك صورت جریانه ومقررات سابقه‌نك صورت اجراسنه دائر مجلسه برمطالعه نامه تقدیم ایدر .

۸ — اشبو قانون ایله ولایته تفریق ایدیلان وظائف خصوصیه‌یه متعلق اوله‌رق والینك حواله ایده‌جکی هر درلو مواد حقنده‌ده اعطای رأی ایدر .

۹ — انجمن ولایت اشبو قانون ایله ولایته محول اولمیان خصوصاتی قطعیاً مذاکره ایده‌مز .

ولایات متجاوره بیننده‌کی مصالح مشترکه‌نك صورت رؤیتی

ماده ۱٤٥ : ولایات متجاوره بیننده مشترك و تمشیتی مجالس عمومیه‌یه مودوع اولان مصالح حقنده حصول ائتلافه ویامشترك برقرار اعطاسنه لزوم کوریلورسه داخلیه نظارتندن بعدالاستیذان او ولایتلر مجلس عمومیلری اعضاسندن منتخب ذواتدن مرکب اولمق و بین‌الولاة بالمخابره تعیین اولنه‌جق موقعده انعقاد ایتمك اوزره مختلط بر انجمن تشکیل اولنور .

ماده ۱٤٦ : انجمن مختلط هرهانکی ولایت داخلنده تشکل ایدرسه او ولایتك والیسی ویاتوکیل ایده‌جکی ذات ریاست ایدر. انجمنك اتخاذ ایده‌جکی مقررات رئیس طرفندن علاقه‌دار اولان ولایتلرك والیلرینه تبلیغ اولنور والیلر مقررات صادره‌نك قبول وعدم قبوانی منسوب اولدقلری ولایت مجلس عمومیسنك ایلك اجتماعنده موقع مذاکره‌یه قویه‌رق نتیجه‌سنی انجمنه اجرای ریاست ایدن والی‌یه بلاتأخیر بیلدیررلر. مجلس عمومیلرجه انجمن مختلط قرارینه بیان موافقت ایدلدیکی حالده اجراسنه علاقه‌دار اولان ولایت والیلری بالاتفاق ابتدار ایدرلر. موافقت بیان ایدلمدیکی تقدیرده کیفیت شورای دولتجه حل اولنمق اوزره مختلط انجمنه ریاست ایدن والی طرفندن داخلیه نظارتنه اشعار اولنور .

ماده ۱٤۷ : بوقانونك احکامی تاریخ نشرندن اعتباراً مرعیدر.

ماده ۱٤۸ : ۷ جمادی‌الاخره سنه ۱۲۸۱ تاریخلی ولایت و۲۹ شوال سنه ۱۲۸۷ تاریخلی ادارهٔ عمومیهٔ ولایت نظامنامه‌لری احکامی مفسوخدر.

ماده ۱٤۹ : اشبو قانونك تطبیقنه هیئت وکلا مأموردر.

مادهٔ موقته : انتخابات حقنده احکام مخصوصه وضعنه قدر مجالس اداره انتخاباتی ۷ جمادی‌الاخره سنه ۱۲۸۱ تاریخلی ولایت قانوننك باب خامسی ایله اولبابده‌کی مقررات متخذه‌یه توفیقاً اجرا ایدیله‌جکدر.

اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك مجلس عمومینك کشادنده تصدیق ایتدیرلمك اوزره موقتاً موقع مرعیته وضعنی و قوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم.

۱۷ ربیع‌الاخر سنه ۱۳۳۱ و ۱۳ مارت سنه ۱۳۲۹

محمد رشاد

صدراعظم وحربیه ناظری محمود شوکت — شیخ‌الاسلام اسعد — شورای دولت رئیسی سعید پاشا بولنمدی — خارجیه ناظری محمد سعید

داخلیه ناظری عادل — بحریه ناظری محمود پاشا بولنمدی — عدلیه ناظری واوقاف همایون ناظری وکیلی ابراهیم

مالیه ناظری رفعت — نافعه ناظری باریا — تجارت وزراعت ناظری جلال

پوسته وتلغراف وتلفون ناظری اوسقانیه — معارف ناظری احمد شکری

۱۳۲۸ دیون عمومیه بودجه‌سنه متدائر ۹ و ۱۳ ربیع الاول ۱۳۳۱ تاریخلی قوانین موقته‌نك تصحیحی حقنده ارادهٔ سنیه

بیك اوچ یوز یکرمی سکز سنه‌سی دیون عمومیه بودجه‌سنك بعض موادینه تخصیصات منضمه صورتیله محرر المقدار مبالغك علاوه‌سنی متضمن اولان ایکی قطعه قانون موقت لایحه‌لرنده « معاشاتنك » و « اکرامیه‌نك » کلمه‌لرندن صکره « تسویه‌سی ایچون » عباره‌سنك علاوه‌سی صورتیله تصحیحات اجراسی ایچون مجلس وکلا قراریله دیوان همایون قلمنه مأذونیت ویرلمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه صدارت مأموردر .

٤ ربیع الاخر سنه ۱۳۳۱ و ۲۸ شباط سنه ۱۳۲۸

محمد رشاد

شورای دولت رئیسی	شیخ الاسلام	صدراعظم وحربیه ناظری
	اسعد	محمود شوکت
بحریه ناظری	داخلیه ناظری	خارجیه ناظری
		محمد سعید
نافعه ناظری	مالیه ناظری	عدلیه ناظری واوقاف همایون ناظر وکیلی
باتاریا	رفعت	ابراهیم
معارف ناظری	پوسته وتلغراف وتلفون ناظری	تجارت وزراعت ناظری
احمد شکری	اوسقانه	جلال

ایتالیادن ممالك عثمانیه‌یه ورود ایدن اشیانك قیمتی اوزرندن اخذ ایدیلن یوزده یوز کمرك رسمنك فسخنه متدائر ۱۲ ذی القعده ۱۳۳۰ تاریخلی قانون موقتك تصحیحی حقنده قانون موقت

ایتالیادن ممالك عثمانیه‌یه ورود ایدن اشیانك قیمتی اوزرندن اخذ ایدیلن یوزده یوز کمرك رسمنك فسخنه دائر اولان ۱۰ تشرین اول سنه ۳۲۸ تاریخلی قانون موقتده مندرج ۲۹ ایلول سنه ۳۲۷ تاریخی مجلس عمومیجه تصدیق ایدیلن قانون تاریخی اولان ٥ مایس سنه ۳۲۸ تاریخنه تبدیلیله تصحیح ایدلمشدر .

اشبو مادهٔ قانونیه‌نك اجراسنه مالیه نظارتی مأموردر .

مجلس عمومینك کشادنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك موقتاً موقع اجرایه وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم .

۱٥ ربیع الاخر سنه ۱۳۳۱ و ۱۱ مارت سنه ۱۳۲۹

محمد رشاد

مالیه ناظری	صدر اعظم
رفعت	محمود شوکت

تدمر خرابه‌لرینی زیارت ایدنلردن اخذ اوله‌جق اجرت دخولیه حقنده ارادهٔ سنیه

تدمر خرابه‌لرینی زیارت ایدنلردن خزینه‌جه اون غروش اجرت دخولیه آلنیر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجرای احکامنه مالیه نظارتی مأموردر .

٦ ربیع الاخر سنه ۱۳۳۱ و ۲ مارت سنه ۱۳۲۹

محمد رشاد

مالیه ناظری	صدراعظم
رفعت	محمود شوکت

۱۳۲۹ حجاز تیمور یولی بودجه‌سنده مناقله اجراسنه متدائر ۱ ربیع الاخر ۱۳۳۱ تاریخلی قانون موقتك تصحیحی حقنده ارادهٔ سنیه

حجاز تیمور یولی مدیریت عمومیه‌سنك بیك اوچیوز یکرمی طقوز سنه‌سی بودجه‌سنك بعض فصول وموادی بیننده مناقله اجراسی حقنده ۲٥ شباط سنه ۳۲۸ تاریخلی قانون موقتك برنجی سطرنده محرر « دردنجی فصلنك » عباره‌سنك « اوچنجی فصلنك » صورتنده تصحیحی ضمننده دیوان همایون قلمنه مأذونیت ویرلمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌مزك اجراسنه صدارت مأموردر .

۷ ربیع الاخر سنه ۱۳۳۱ و ۳ مارت سنه ۱۳۲۹

محمد رشاد

صدراعظم

محمود شوکت

تصحیح

۱٥ ربیع الاخر ۱۳۳۱ و ۱۱ مارت ۱۳۲۹ تاریخ و ۱٤۱۰ نومرولی تقویم وقایعده مندرج اولوب مطبوعات قانوننك بعض ماده‌لرینك تعدیلنی حاوی بولنان قانون موقتك عدلیه نظارتی احصائیات ومدونات قانونیه اداره‌سندن مورود صورتنده التنجی ماده‌سی فقرهٔ اخیره‌سی تعدیلنك برنجی فقره‌سنده « عنوانی عیناً ویا التباسه » عباره‌سنده‌کی « التباسه » کلمه‌سی سهواً « اقتباسه » صورتنده یازلمش اولدیغی ادارهٔ مذکوره‌دن اخیراً بیلدیرلمش اولمغله تصحیح کیفیت اولنور .

مواد عمومیه

وقایع حربیه دائر ۱٤ مارت سنه ۳۲۹ تاریخلی رابوردر :

دون چتالجه‌ده صاغ جناحزده‌کی ایلری مفرزه‌لریمز جبهه‌لرنده‌کی دشمنله آقشامه قدر خفیف بر صورتده طوپ محاربه‌سی یاپمشلردر . بو طرفده دشمنك جدی بر حرکتی مشهود اولمامشدر . مرکزده محافظهٔ سکون ایدلدی . صول جناحده بیوك چکمه‌جه‌نك غرب صیرتلرنده دشمنك ایلری حرکاتی مشهود اولمش ایسه‌ده ایلری موضعمز طرفندن اجرا ایدیلان شدتلی طوپ آتشی تأثیریله بو حرکت توقیف ایدلمشدر . بو طرفده طوپ محاربه‌سی غروب شمسدن صکره‌یه قدر دوام ایتدی. وضعیتجه بر تبدل وقوع بولمامشدر.

بولایر جهتنده بر حادثهٔ حربیه ظهور ایتمدی .

دون قبل الظهر ساعت سکزدنبری ادرنه ایله تلسز تلغراف مخابراتی منقطع اولمشدر. بر آز اول آلنان تلغرافنامه‌ده شرق جبهه‌سنده‌کی جویزلك، آیواز بابا وطاش اوجاقلری طابیه‌لرینك سقوطی خبر ویریلیوردی.

مالیه نظارتی وزنهٔ عمومی مدیریتندن :

[اعانهٔ حربیه]

پاره	غروش	
	۱۰۲٦۰	فاتسه‌ده حاجی علی زاده عبداه وعثمان افندیلر طرفندن
	٤٥۱٦۹	بومبایدن } مقام سامئ صدارت واسطه‌سیله
[illegible]	۳۸۳۹۳	دمهیدن } مقام سامئ صدارت واسطه‌سیله
[illegible]	۳٤۸۹٤	وارمیوردن } مقام سامئ صدارت واسطه‌سیله
[illegible]	۳٤٤٤	فس وچوقه فابریقه‌سی عمله ومستخدمینی طرفندن
[illegible]	۲۱۸٥	خداوندکار ژاندارمه آلایندن
[illegible]	۱۷٤	قره‌سی ژاندارمه طابورندن
[illegible]	٤٤۹	مدافعهٔ ملیه جمعیتی مرکز عمومیسندن صبانجه شمندوفر مدیری یواندیس افندی واسطه‌سیله
	۳۰۷۸۰	کوتاهیه محاسبه‌جیلکندن
[illegible]	۲۰۸۳۰	ارطغرل «
[illegible]	٦۱۳۸۳	بروسه دفترداراغندن
	۱۰۲٦	حاجی ابراهیم افندی بن عثمان بن اسماعیل بن ابراهیم افندی طرفندن
[illegible]	۱٤۱	بشکطاشده شنلك دده محله‌سی اهالئ حمیتمندانی طرفندن
[illegible]	٤۸	حمیدیه قریه‌سی اهالیسندن محرم بن سلیمانك وره‌سی طرفندن
	۱٥۱	یوزغاد فرقه‌سنه منسوب سنغورلی الاینك چوروم طابوری طرفندن
[illegible]	۱٤۰۰	یکی خان قضاسی قائمقاملغندن
[illegible]	۱٥۲٤۲۷	انقره دفترداراغندن
[illegible]	٤۰۳۱٥۹	یکون
[illegible]	٥۳۹٦٤۱۰۷	یوم سابق یکونی
[illegible]	٥٤۳٦۷۲٦۷	جملهٔ یکون

چوروم اعدادیسی طبیعیه معلمی محمد افندینك مکتبده مدیریته قارشی ملت وحیثیت مأموره‌سنی اخلال ایده‌جك الفاظ مستهجنه استعمالیله حقارتده بولنمسنه وطلبه‌یی حسن اداره‌یه موفق اوله‌مامقله برابر تدریساتندن دخی استفاده اولنه‌مامسنه مبنی عزل ایدلمش وبالیکسر سلطانیسنك حسن خط معلملکنه سرفیجه اعدادیسی خط معلمی ایکن قره حصار صاحب اعدادیسی کاتب وخط معلملکنه نقل اولنوب هنوز محل مأموریتنه کیتمیان عمر شرف الدین وازمیر نهاری اعدادیسی طلبه‌سنك تکثرینه مبنی برنجی ایکنجی اوچنجی سنه‌لرینه برشعبه کشاد ایدیله‌رك تاریخ جغرافیا علم اشیا معلملکنه طاشلیجه اعدادیسی تاریخ جغرافیا معلملکنه تعیین قلنمش ایکن حال حرب طولاییسیله محل مأموریتنه عزیمت ایده‌میان حسین احسان واستانبول سلطانیسی شعبه خدمه‌لکنه اسکوب سلطانیسی خدمه‌لرندن حمدی وازمیر نهاری اعدادیسی برنجی ایکنجی اوچنجی سنه‌لرینه آچیلان شعبه‌نك حسن خط درسنه معلمیندن خیری وژیمناستیق درسنه بدروس ملکیان افندیلر وقونیه ایکنجی لیلی اعدادیسنك خدمه‌لکنه پتورکه‌لی محمد بن حسن افندی ایله ابراهیم بن حسن ودیوریکلی صالح اغالر وچوروم اعدادیسنك طبیعیه معلمکنه دیاربکر اعدادیسی طبیعیه معلم سابقی عثمان توفیق وقونیه ایکنجی لیلی اعدادیسنك سکز یوز غروش معاشلی فرانسزجه معلملکنه مکتب سلطانی مأذونلرندن آستانه‌لی سری واسپارطه اعدادیسنك قرآن کریم، علوم دینیه، عربی درسلری معلملکنه بالمسابقه دارالفنون الهیات شعبه‌سی مأذونلرندن ابراهیم وبروسه سلطانیسنك دورهٔ اولی فرانسزجه معلملکنه بالمسابقه اثبات اهلیت ایتمش اولان دارالفنون ادبیات شعبه‌سی مأذونلرندن رشاد افندیلر تعیین وقره حصار صاحب اعدادیسنك کاتبلك وخط معلملکنه چتالجه اعدادیسی کاتب وخط معلمی محمد بك نقل وقونیه ایکنجی لیلی اعدادیسنك خدمه‌لکنه فوشتاق ناحیه‌سی رشدیه مکتبی بوابی علی افندی تعیین وشام اعدادیسی مدیری خلیل افندی عزل ایدیله‌رك یرینه قیرشهر اعدادیسی مدیری رحمی افندی ترفیعاً تعیین وقیرشهر اعدادیسنك مع درس مدیریت وظیفه‌سنه ایپك اعدادیسی مدیری موسی کاظم افندی نقل ومرجان اعدادیسنك برنجی وایکنجی سنه‌لر برنجی وایکنجی شعبه‌لری حسن خط معلملکنه ارن کوی رشدیه‌سنده‌کی حسن خط درسنه مقابل وفا اعدادیسی معلملرندن محمد علی بك علاوهٔ مأموریت صورتیله نقلاً تعیین قلنمش اولدیغی معارف نظارتندن بیلدیرلمشدر .

مالیه نظارتندن :

موازنهٔ عمومیهٔ دولته داخل بولنان حجاز اوراقی تعرفه‌سی موجبنجه اصلی کرك حجاز اوراقنه تحریر اولنمش بولنسون وکرك بولنمسون بالعموم مستدعیات مربوطاتنه بر غروشلق حجاز علم وخبری الصاقی لازم کلدیکی حالده بعض اصحاب مصالح طرفندن مستدعیات مربوطاتنه مذکور علم وخبرلردن الصاق اولنمامقده وبو قبیل علم وخبردن عاری اوراق اوزرینه جزای نقدی اعطاسندن احترازاً مأمورین عائده‌سنجه‌ده معاملهٔ لازمه اجرا ایدیله‌مامکده اولدیغی جریان ایدن مخابرات نتیجه‌سنده اکلاشلمش اولدیغندن تعویق مصالحه محل براقلمامق اوزره مقامات رسمیه‌یه ویریله‌جك عرضحال ومربوطاتنه مذکور علم وخبرلردن الصاقی لزومی اعلان اولنور .

دوه باغردان معاینهٔ حیوانیه مأموری وپلنقه صحیه بیطری علی فهیم افندینك سریعاً تجارت وزراعت نظارتی امور بیطریه مدیریتنه مراجعت ایلمسی نظارت مشار الیهانك اشعاری اوزرینه اعلان اولنور .

اعلانات

صحیه مدیریت عمومیه‌سندن :

صحیه مدیریت عمومیه‌سنه مربوط تلقیح‌خانه ایچون اوچیوز یکرمی طقوز سنه‌سنده استعمالی مقتضی بر ملیون عدد آشی توبی موقع مناقصه‌یه وضع اولنه‌رق مارتك اون التنجی جمعه ایرتسی کونی قرار موقت و قرق سکز ساعت ظرفنده یوزده اوچدن اقل اولمامق اوزره تنزیلات قبولیله شهر مزبورك اون سکزنجی بازار ایرتسی کونی بعدالظهر ساعت اوچده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرراولمغله طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌نك یوزده اونی مقدارنده دیپوزیتو اقچه‌سنی حاملاً شرائطی آكلامق و پی سورمك اوزره صحیه مدیریت عمومیه‌سنه مراجعتلری لزومی اعلان اولنور.

تجارت بحریه محکمه‌سندن :

غلطه‌ده شراب اسکله‌سنده‌واردا قانو قهوه‌خانه‌سنك اوستنده‌كی اوطه‌یی موقت اقامتكاه اتخاذ ایدن آیانیقوله سفینه‌سنك سواریسی طناش یناکینك مقدما سلانیکده مقیم ایکن الیوم اقامتكاهی مجهول بولندیغی خبر ویریلان دویا چیچیلیقا وشرکاسی علیهنه مقاوله نامه موجبنجه مرمره‌دن سلانیکه نقل ایدلمك اوزره سواریسی بولندیغی عثمانلی سنجاغنی حامل یوز اوتوز بش طونیلاتولق ایانیقوله نام سفینه‌سنه مرمر طاشی تحمیل ایتدکاری حالده محاربهٔ حاضره حسبیله اجرای سفر ممکن اوله‌مدیغی و الی آیدن برو سفینه یوکلی اولوب شوحالك تمادیسی غرقنی موجب اوله‌جغندن حموله‌یی تسلم ایتمدكاری تقدیرده تدبیر موقت قراریله بالفروخت اثمان حاصله‌سندن کافهٔ مصارفنك تحت حکمه النمسی حقنده اقامه ایلدیکی دعوی بیك اوچیوز یکرمی طقوز سنه‌سی نیسانك اون برنجی پنجشنبه کونی بعدالزوال ساعت بر بچقده رؤیت وفصل اولنه‌جغندن مدعی علیه دویا چیچیلیقا وشرکاسنك یوم ووقت مزبورده محکمه‌ده حاضر بولنملری لازم کلدیکی شاید کلمز ووکیل دخی کوندرمزلرسه عن‌الغیاب محاکمه اجرا قلنه‌جغی معلوم اولمق اوزره تنظیم اولنان دعوتیه ورقه‌سی مدعی علیهك اقامتكاهی مجهول بولنمسندنناشی اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سی موجبنجه محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلدیکی کبی کیفیتك غزته‌لرله دخی اعلانه ابتدار اولندی .

دفتر خاقانی سندات عمومیه اداره‌سندن :

اقنیك خانمك استقراض ایلدیکی طقوز یوز عدد لیرای عثمانی مقابلنده یودالثون افندی عهده‌سنه وکالت دوریه ایله وفاءً مفروغ بولنان بوغاز ایچنده بیوکدره محله وجاده‌سنده ١٩٥ ومکرر ١٩٥ نومرولو سنوی اون اوچ بیك غروش ایجاره متحمل ١٤ اوطه و ٤ صفه ٤٩٠ ذراع عر[illegible] اوزرینه مبنی توسیع انتقاللو ریختیم محلی مشتمل ساحلخانه ایله دیکر[illegible] بر باب خانه‌نك تسویهٔ دین ایدلمامسندن طولایی ١٣ شباط سنه ٢٨ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه و اون بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌سی اولان ١٧٠٠٠٠ غروشك یوزده اونی نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی نظارتی سندات عمومیه اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

مقری کوی قائممقاملغندن :

مربولی ناحیه‌سی کتابتنه تعیین بیورلمش اولان خیری افندی‌مداوم بولندیغی دارالفنون عثمانینك کشاد ایدلمسی حسبیله مکتبه دوام ایدوب ایفای وظیفه ایده‌میه‌جکندن بحثله استعفا ایتمش اولدیغندن منحل اولان محل مذکوره مناسبنك تعیینی ضمننده طالب اولانلرك امتحان اجرا قلنمق اوزره اوکمزده‌كی جمعه ایرتسی کونی مرکز قضایه مرجعت ایلملری اعلان اولنور .

نافعه نظارتندن :

اسامیٔ ولایت	نوع انشاآت وعملیات	بدل کشفی	احالهٔ اولیه	احالهٔ قطعیه
قسطمونی ولایتی	زغفرانبولی بارطین طریقنك بشنجی اون بشنجی یکرمی بشنجی واللی اوچنجی کیلو مترولرنده مجدداً انشا اولنه‌جق درت عدد تعمیرجی کلبه‌سی	٢١٢٨٠	٢٥ مارت سنه ٣٢٩	٣١ مارت سنه ٣٢٩
ازمیت سنجاغی	قره مرسل ازنیق طریقنك برنجی قسمنده ومختلف کیلومترولرده انشا اولنه‌جق اعمالات صناعیه	٤٢٠٦٤	منه	منه
آیدین ولایتی	ایاثلوغ قوش اطه‌سی طریقنك اون و اون طقوزنجی کیلو مترولرنده یاپیله‌جق انشاآت وتعمیرات	٣٣٣٢٩٩	١ نیسان سنه ٣٢٩	٤ نیسان سنه ٣٢٩
آیدین ولایتی	قوش اطه‌سی سوکه طریقنك اون بش کیلو مترو بش یوز التمش بر متروسی ایله یکرمی اوچ کیلومترو اوچ یوز اوتنجی متروسی آره‌سنده‌كی قسمك مجدداً انشاسی	٥١٦١٥٥	٣ نیسان سنه ٣٢٩	٦ نیسان سنه ٣٢٩

بدل کشفلریله اسامیسی بالاده محرر انشاآت حذالرنده محرر مدتلر ظرفنده مناقصه‌یه وضع اولندیغندن طالب اولانلرك نافعه نظارتنده مناقصه قومیسیوننه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

مالیه نظارتندن :

ازمیت ترسانه‌سنه نقل ایتدیریله‌جك کهنه آهن کمیلر فسخ ایتدیریله‌جکندن بهر طونیلاتوسی اوزرینه اجرت فسخیه‌سی مناقصه‌یه وضع ایدلدیکی و شهر حالك یکرمنجی چهارشنبه کونی قرار موقتی ویریلوب [illegible]رمی اوچنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت درده قدر یوزده اوچ تنزیلی [illegible]ول اولنه‌رق تنزل ایده‌جك اجرت حد اعتدالده کورلدیکی تقدیرده [احا]لهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغی جهتله طالب اولانلرك اوچیوز لیرالق [illegible] کفالتنامه‌یی مستصحباً جمعه ایرتسی بازار ایرتسی و چهارشنبه کونلری [س]اعت ایکیدن درده قدر طوپخانه‌ده اعمالات حربیه اداره‌سنده منعقد [قوم]یسیون مخصوصنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ٣

تجارت وزراعت نظارتندن :

اوچیوز یکرمی طقوز سنه‌سی ظرفنده ارغنی معدنندن استحصال [ا]یدیله‌رك اسکندرونه نقل ایدیله‌جك باقرك بهر کیلوسنك اجرت نقلیه‌سی [یک]رمی سکز پاره‌ده طالبی عهده‌سنده اولوب ماه حال رومینك یکرمنجی [چ]هارشنبه کونی اقشامی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن دها آشاغی [ا]جرتله نقله طالب اولنلرك شرائطی آكلامق اوزره درسعادتده معادن [م]دیریت عمومیه‌سنه طشره‌لرده دیاربکر موصل سیواس حلب ولایتلریله [ا]رغنی متصرفلغنه و معدن مذکور مدیرلکنه مراجعت ایلملری .

* * *

تجارت وزراعت نظارتی شعبات اداره‌سنجه بیك اوچیوز یکرمی [ط]قوز سنه‌سنده استعمال اولنه‌جق قرطاسیه ولوازمی موقع مناقصه‌یه [ق]ونلش وسنهٔ مرقومه مارتنك اون التنجی جمعه ایرتسی کونی فیأتلر [مع]تدل اولدیغی حالده احالهٔ اولیه‌سی وقرق سکز ساعت ظرفنده یوزده [بش] تنزیلات قبولیله کذلك فیأتلر حد اعتدالده کورلدیکی حالده احالهٔ [قط]عیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن اعطایه طالب اولنلرك اون لیرا پی اقچه‌سنی [م]ستصحباً نظارت مبایعه قومیسیوننه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

دیون عمومیه‌دن :

شرق تیمور یوللری تحویلاتنك ٢٥٩ نجی قرعه‌سی درسعادتده دیون [ع]مومیهٔ عثمانیه اداره‌سنده $\frac{18}{31}$ مارت سنه ١٩١٣ و $\frac{19}{1}$ نیسان سنه ١٩١٣ [ت]اریخلرینه مصادف اولان ایکی محضر علنیده ساعت آلافرانغه اونده مالیه [و]نافعه نظارت جلیله‌لریله بانق عثمانی اداره‌سندن اعزام اولنه‌جق مأمورلر مواجهه‌سنده کشیده ایدیله‌جکی اعلان اولنور . ٣

* * *

کاغد و مقوانك غیری مواد اوزرینه ترتیب و تحریر اولنه‌رق مواقع [ع]مومیه‌ده الصاق ویا تعلیق ویا آخر صورتله تشهیر اولنان اعلانات تمغا قانوننك طقوزنجی ماده‌سنك طقسان درت نومروسنده محرر رسوم سنویه‌یه تابع و قانون مذکورك اوتوز بشنجی ماده‌سی منطوقنجه اشبو رسومك هر سنهٔ مالیه ابتداسنده تأدیه‌سی مقتضی بولنمشدر . بناءً علیه اوچیوز یکرمی طقوز سنه‌سی رسومنك تسویه و اداسی ایچون غلطه‌ده عمر عابد خانك اوچنجی قاتنده ١ ، ٢ ، ١٩ ، ٢٠ نومرولی اوطه‌لرده واقع پول مدیریتنه مراجعتله قانونك دردنجی فصلنك قسم ثالثی موجبنجه اقتضا ایدن معاملات نظامیه‌نك ایفاسی امرنده مکلفینه بر سهولت اولمق اوزره سنهٔ مزبوره ابتداسندن نیسانك اوتوزینه قدر ایکی ماه مدت تعیین قلنمش اولدیغندن بو مدتك مرورنده سنهٔ مذکوره‌یه عائد رسوم سنویه‌سی ایفا ایدلمیان هر نوع اعلانات مخالف قانون عد اولنه‌رق اوتوز سکزنجی ماده احکامنجه هر بری ایچون آیری آیری جزای نقدی استیفا ایدیله‌جکی و بیك اوچیوز یکرمی سکز سنه‌سی شباطی نهایتنه قدر یعنی سنهٔ مزبوره ظرفنده تأدیه ایدلمش اولان رسوم سنویه سنهٔ مذکوره‌نك هانکی تاریخنده تسویه ایدلمش اولور ایسه اولسون خاصةً اوچیوز یکرمی سکز سنهٔ مالیه‌سنه راجع بولنمش اولدیغندن اوچیوز یکرمی طقوز سنه‌سنه عائد رسومك بالاده ذکر اولنان مدت ظرفنده هر حالده تأدیه‌سی مقتضی اولدیغی اعلان و اخطار اولنور . ٣٠ ـ ن

* * *

دیون عمومیهٔ عثمانیه مدیریت عمومیه‌سی خصوصات آتیه‌یی ایپك بوجکجیلرینك نظر دقتنه وضع ایدر :

قیشك صوکنده هوالر کسب اعتدال ایتمکه باشلانجه تخملر آچه‌زمانه قدر تحولات هوائیه‌دن مصون بولوندرلمالیدر . فی‌الحقیقه کاه صوغوقه وکاه صیجاغه معروض قالان تخملرك بوجکلری هرحالده ضعیف وبایغینلق خسته‌لغنه مستعد اوله‌جغندن تخملری پویرازه معروض ، لایقیله هوادار ورطوبتدن عاری بر اوطه‌ده بولوندرمق اقتضا ایدر . حرارتی ره‌ئومود حسابیله ٨ ، سانتیغراد حسابیله ١٠ درجه‌یی تجاوز ایتمه‌مسی لازم کلن مذکور اوطه‌ده یاتیلماملی ودروننده ناقل حرارت هیچ بر صوبا بورویسی کچمه‌ملیدر . تخملری محافظه مقصدیله دولاب ویا چکمجه‌یه قویمق مضر برعادتدر. بوندن ماعدا ، زیاده رطوبت تخمك کوفلنمسنی تسهیل ایده‌جکنی و کوفك‌ده تخمك محوینه بادی اولاجغنی اونوتمامليدر . بعض بوجکجیلر یا کلش کوستریر قصورلی ترمومترو قوللانمقده‌درلرکه بونك نتیجه‌سی قطعیاً موفقیتسزلکدر. فنا ترمومترو صاتون آلمق صورتیله برقاچ غروش اقتصاد ایتمك ایسه ، ایلریده قوزه محصولندن برچوق لیرا ضیاعنه سببیت ویرمك دیمكدر . ج یا پنجـ ـ ٨

* * *

١ نیسان سنه ١٨٨٣ تاریخلی ٧٩ نجی کشیده‌ده چیقوب بدلی اخذ اولنمق اوزره ابراز ایدلمه‌مش اولان وزیرده نومروسی محرر بولنان شرق شمندوفرلری تحویلاتنك ٨ ـ ٢٠ کانون اول سنه ١٨٨١ تاریخلی نظامنامهٔ همایونك بشنجی و اون اوچنجی ماده‌لری و ١ ـ ١٤ ایلول سنه ١٩٠٣ تاریخلی نظامنامهٔ مربوطك اون ایکنجی ماده‌سی ایجابنجه ١ نیسان سنه ١٩١٣ تاریخنده حکمدن ساقط اوله‌جغی اعلان اولنور :

٨٠٣٩٥٥　　　　یا ـ ١٨ ما

بحریه نظارتندن :

دونانمای همایونه قلعهٔ سلطانیه‌ده ویرلمسی ایجاب ایدن ات اتمك حقنده اولجه اعلان ایدیلان مناقصه‌نك کوریلان لزوم اوزرینه شهر حالك اون

التنجی جمعه ایرتسی کوننه قدر تمدید ایدلمش ویوم مذکورده بعدالزوال ساعت اوچده احالهٔ اولیه‌سنك واون طقوزنجی صالی کونی یوزده اوچ تنزیلی قبولیله احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن اولوجهله طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً ایام مذکورده بحریه دردنجی دائره‌سی لوازم مدیریتنه مراجعت ایتملری .

*
**

ترسانهٔ عامره ایچون لزومی اولان مختلف ابعادده اون بیك یدی یوز یموشاق برچین چیویسی مناقصه‌یه وضع ایدلمشدر. مذکور برچین چیویلرینی اعطایه طالب اولنلرك اولبابده تنظیم ایدیلان شرطنامه‌یی کورمك وایضاحات کافیه الەرق مناقصه‌یه اشتراك ایلمك اوزره یوزده اون تأمینات اقچه‌لرینی ویاخود معتبر بانق کفالتنامه‌لرینی مستصحباً تاریخ اعلاندن اعتباراً شهر حال رومینك یکرمنجی چهارشنبه کوننه دکین هر کون بعدالظهر دردده قدر بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سی لوازم مدیریتنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

حجاز تیمور یولی مدیریت عمومیه‌سندن :

حجاز تیمور یولی ایچون مبایعه‌سنه لزوم کوریلان سکز یوز صندوق روس غازی موقع مناقصه‌یه قونلمش وماه حال رومینك یکرمی التنجی صالی کونی زوالی ساعت ایکی بچقده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك شرائط مناقصه حقنده معلومات المق اوزره جمعه‌دن ماعدا هرکون ویوم احاله‌ده یوزده‌اون نسبتنده تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً مالیه نظارتی حوالیسنده حجاز تیمور یولی ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری .

*
**

حجاز تیمور یولی ایچون لزومی اولان جیواطه ، صومون ، برچین و سائره کبی لوازم مختلفه موقع مناقصه‌یه قونلمش و شهر نیسان رومینك اون اوچنجی جمعه ایرتسی کونی زوالی ساعت ایکی بچقده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك شرائط مناقصه حقنده معلومات آلمق و اولبابده‌کی لیسته‌لری تدقیق ایلمك اوزره جمعه‌دن ماعدا هر کون و یوم احاله‌ده یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً مالیه نظارتی حوالیسنده حجاز تیمور یولی ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

بوسته وتلغراف وتلفون نظارتندن :

نظارتجه مبایعه‌سنه لزوم کورونن درت میلیون عدد ایکی رنك ظرف تکالیف مظروفه اصولیله موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمش وفیآتی حدنصابنده کورولدیکی تقدیرده شهر حال رومی‌نك یکرمی برنجی پنجشنبه کونی بعدالظهر ساعت ایکیده اجرای احاله‌سی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك یوم مذکوره قدر نظارت مبانی ولوازم مدیریتنه مراجعتله نمونه‌یی کورملری و ایضاحات مقتضیه‌یی تلقی ایلملری و واقع اول
تکالیفك یوم مذکورده زوالی ساعت ایکی‌یه قدر تودیعی مقتضی ا
ساعت مذکوردن صکره واقع اوله‌جق تکالیفك قبول ایدلمیه
اعلان اولنور .

استانبول ولایتی دفترداراغندن :

حیدر پاشاده اسکله جاده‌سنده کائن دردنجی دکان و سلیمیه جاده‌سند
بقال دکانی ایجاره ربط اولنمق اوزره ٢٠ مارت سنه ٣٢٩ تاریخنه
مزایده‌یه چیقاریله‌رق مدت مزایده‌نك ختامندن بر هفته صکره احاله‌
اجراسی مقرر بولنمش و فروخت اولنمق ایچون اولجه مزایده‌یه چیقاری
بکلربکی اطفائیه قره‌غولخانه‌سی باغچه‌سندن جریان ایدن دره‌ده موج
قوملر مدت مزایده‌سی ٥ نیسان سنه ٣٢٩ تاریخنه قدر تمدید قلنم
اولدیغندن طالب اولنلرك اسکدار مجلس اداره‌سیله محاسبه‌جیلک
و ترسانهٔ عامره درونده کائن اولوب ایجار ایدلمك اوزره مزاید
چیقارلمش اولان اوچ باب بقال دکاننك مدت مزایده‌سی ١٠ مارت
٣٢٩ تاریخنه قدر تمدید اولندیغندن آرزو ایدنلرك دیپوزیتو اقچه‌
و بحریه نظارتندن استحصال ایده‌جکلری وثیقه‌یی مستصحباً استانبو
دفترداراغی املاك امیریه مدیریتنه مراجعت ایلملری .

*
**

فرانسه دولتی تبعه‌سندن ادوار شاره‌لك متصرف اولدیغی کوچك
چکمجه‌ده کائن کبریت فابریقه‌سنه عائد سنین سابقه و حالیه‌دن تأدیه‌سی
مشروط اولان ویرکویی تأدیه ایتمدیکی جهتله تحصیل اموال قانوننك
اون اوچنجی ماده‌سی موجبنجه مذکور فابریقه‌نك مزایدهٔ اولیه‌سی
یکرمی بر کون و صوك مزایده‌سی اون کون دوام ایتمك شرطیله موقع
مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن شرائط مزایده‌یی اکلامق و بی سورمك
اوزره طالب اولانلرك مقری کوی مال مدیرلکنه مراجعت ایلملری .

*
**

قیمتی	جنسی	محله وزقاغی	متصرفی	حدودی
١٤٥٠٠٠	حمام	صاری یار محله‌سنك یکی محله جاده‌سنده	طلعت بك	شرقاً تربه غرباً محمد فرونی جنوباً یکی محله جاده‌سی شمالاً حمام زقاغی

ویرکو بورجنی تأدیه ایتمیان طلعت بکك حدود واوصاف سائره‌سی بالاده محرر عهدهٔ تصرفنده بولنان برباب حمامك یوزطقسان ایکی حصه‌ده بش حصه‌سی درت بیك غروش بدل ایله طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنمش ویوزده اوچ ضمیله احالهٔ قطعیه‌سی اجرا ایدیله‌جکندن طالب اولنلرك پی اقچه‌لرینی تسلیم ایتمك وپی اچمق اوزره بیوکدره تحصیل شعبه‌سی مأمورلغنه ویاخود بك اوغلی محاسبه‌جیلکنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .
